

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de L'enseignement Supérieur et de La
Recherche Scientifique

Université Ain Témouchent Belhadj Bouchaib

Facultés des Lettres et Langues et Science Sociales

Département langue et lettre arabe



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة عين تموشنت بلحاج بوشعيب

كلية الآداب واللغات والعلوم الاجتماعية

قسم اللغة والأدب العربي

قراءة في كتاب "نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر
1945-1925"
- عبد المالك مرتاض -

مذكرة تخرج مقدمة لنيل شهادة الماستر
تخصص أدب جزائري

إشراف الأستاذ
د. معمر الدين عبد القادر

من إعداد الطالبة:
بن عامر سهام

اللجنة المناقشة المكونة من الأعضاء الآتي ذكرهم:

الاسم واللقب	الرتبة	مؤسسة الانتماء	الصفة
أه/بوقسمية سمية	أستاذة محاضر أ	جامعة بلحاج بوشعيب	رئيسا
أ/معمر الدين عبد القادر	أستاذ محاضر أ	جامعة بلحاج بوشعيب	مشرفا، مقررا
أه/بومكحلة أمينة	أستاذة محاضر أ	جامعة بلحاج بوشعيب	ممتحنا

السنة الجامعية: 2024-2025



إهداء...

أهدي ثمرة جهدي إلى:

والدي الكريمين ...

إلى إخوتي أمال، بارودي، نورالدين، محمد وكل عائلاتهم

وأبنائهم...

إلى زوجي العزيز...

إلى أبنائي وقرّة عيني عبد المالك، عبد العزيز...

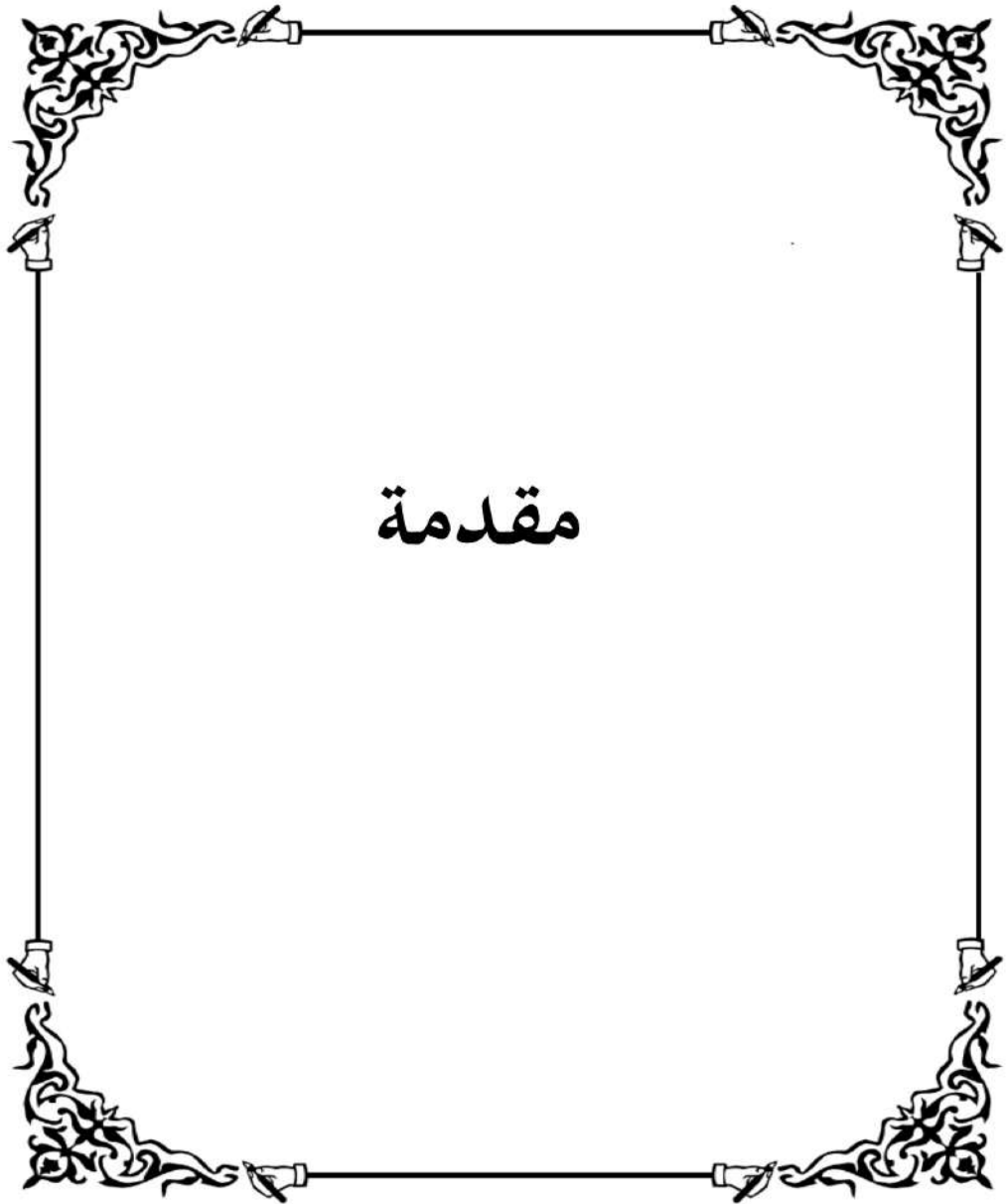
إلى كل طاقم مدرسة حسية بن بوعلي كبيرا وصغيرا ...

إليهما أهدي هذا العمل ...

شكر وتقدير

الحمد لله أولا وآخرا، إذ وفقني لإتمام هذا العمل الذي أبتغي به وجهه
الكريم، أما بعد

أتقدم بالشكر الجزيل والامتنان العظيم، وبكل أسمى عبارات المحبة
والتقدير، إلى الذين كانوا لي عوناً في إنجاز هذا البحث، وأخص بالذكر
الأستاذ معمر الدين عبد القادر، لإرشاداته وتعليماته القيّمة، كما لا أنسى
سندي في الحياة، زوجي بن حميدة ياسين، وصديقتاي بلقاسم سليمة
ومقوز أسماء، وكل من ساعد في إخراج هذا البحث من قريب أو من بعيد.



عرف الأدب الجزائري نقلة نوعية بعد الحرب العالمية الأولى من خلال انتشار الوعي القومي، وتجنر الإحساس بالذات في ظروف فرضتها الصراعات العالمية، وأوضاع داخلية متأزمة أصبح فيها سيد الأرض عبدا ينال أزهى الأوجور، غير أنّ البلايا ليست كلها رزايا، فهذا الانقياد فتح أعينا كانت عن الحقائق غافلة، وحرّك الجهود رغم قلّة الإمكانيات وضعف الخبرة في مجال التعليم للحفاظ على الشخصية العربية الإسلامية من الذوبان في شخصية المستعمر. وأخذت معالم النهضة في الإنبعث بداية من القرن العشرين، الذي أطلّ على الجزائر بوجه جديد رغم أنه تجديد مخالف للذي حدث في الشرق والغرب. إذ برزت نخبة من الشباب الجزائري، استطاعت أن تغير من أسلوب العمل بما يتناسب والمرحلة الجديدة، التي تعتمد أساسا على إعادة بناء صياغة البنية الفكرية للمجتمع الجزائري، وربطه بمقومات الأمة بعد أن عكف الاستعمار البغيض مدة قرن من الزمن، خاصة بعد محاولته طمس الهوية الجزائرية وإلغاء كيان هذه الأمة حتى لا تقوم لها قائمة.

وتجلى هذا التغيير في الإنتاج التاريخي والثقافي والفكري والذي تمثل في حركة التأليف من كثرة الصحف والمجلات، وتأسيس النوادي والجمعيات الثقافية، حيث تناولت النخبة ما كان يعترضها داخل المجتمع.

تنوعت المؤلفات التي تناولت هذه الفترة الحرجة، فكانت منها الأدبية والثقافية والسياسية والتاريخية. ومن بين الدراسات التي ألّمت ببعض جوانب هذه المؤلفات، يحسن أن أذكر "تطور النثر الجزائري"، لعبد الله الركيبي، "أدب النضال في الجزائر من سنة 1945 حتى الاستقلال" لأنيسة درار بركات، و"تاريخ الجزائر" بكل أجزاءه لأبي القاسم سعد الله، و"نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1925-1945" لعبد المالك مرتاض، والذي أنا بصدد دراسته.

وجاء اختياري لهذا الموضوع نتيجة أسباب تعددت بين الذاتية والموضوعية أما من الذاتية فإنها نابعة من اهتمام متزايد لشخصية عبد المالك مرتاض النقدية والأدبية الفذة، وقامته العالية في الكتابة. ولما اقترح عليّا الأستاذ المشرف هذا الموضوع، لم أترجع لحظة، بل زادني الفضول للاطلاع على شخصيته أكثر.

أما من الموضوعية فإنها ترتبط بقلّة وجود دراسات تناولت هذا المؤلف بالطرح، إذ أنّه لم يلق الإهتمام الكافي الذي يستحقه من قبل الكتاب –حسب وجهة نظري- وأن معظم الدراسات أشارت إلى أنه يندرج ضمن الكتب النقدية الأولى في الجزائر.

و على ضوء ما سبق، تتأسس لهذا البحث مجموعة من الأسئلة كالتالي: ما

معنى نهضة الأدب؟ وكيف تتجلى النهضة في الأدب؟

كيف للأدب أن يتأثر ويؤثر بالعوامل الاجتماعية والسياسية والثقافية؟

ما العلاقة التي تجمع الأدب بهذه العوامل؟

وهل هذا العمل الأدبي نموذج جديد، أم تكرار لنماذج سابقة مع شيء من التجديد؟

وللإجابة عن هذه التساؤلات، اعتمدت خطة بحث مكونة من مقدمة ففصلين ثم

خاتمة وملحق ففهرس لمحتويات البحث.

أما بالنسبة للجانب التوثيقي فقد تم اعتمادي على المصدر الأول وهو كتاب

رقمي لنهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1925-1945، إضافة إلى مجموعة

من المراجع العربية التي عبّدت مسار البحث من أهمها:

- عبد الله ركيبي، تطور النثر الجزائري الحديث.
- عمار بن زايد، النقد الأدبي الجزائري الحديث.
- سيد قطب، النقد الأدبي أصوله ومناهجه.
- محمد الصالح الصديق، المصلح المجدد الإمام عبد الحميد بن باديس.
- يوسف وغليسي، الخطاب النقدي عند عبد المالك مرتاض.
- أنيسة درار، بركات أدب النضال في الجزائر من 1945 حتى الاستقلال.

ومن الصعوبات التي اعترضتني في هذا البحث أذكر:

- قلة الدراسات المتخصصة حول هذا الكتاب، إضافة إلى كثرة المراجع حول الموضوع وتداخل المعلومات مما جعلني في حيرة في إختيار الفكرة المناسبة.

أما فيما يتعلق بمنهج البحث فقد اعتمدت المنهج الوصفي التحليلي الذي حاولت من خلاله استعراض أفكار عبد المالك مرتاض وتحليلها بما يتناسب ومتطلبات الدراسة ومقتضياتها.

وفي الختام، أرجو أن أكون قد أضفت لبنة متواضعة إلى أساس دراسات أدبية جزائرية، على الرغم مما يعترى البحث من نقائص وعيوب، على أن يكون موضوعا مفتوحا لدراسات جديدة مستقبلية، كما لا يفوتني أن أشكر اللجنة الموقرة على صبرها في قراءة وتقييم هذا البحث.

بن عامر سهام

عين تموشنت

2025/06/23



الفصل الاول

الدراسة الشكلية للكتاب

تمهيد:

كتاب نهضة لأدب العربي المعاصر في الجزائر يتضمن العديد من العوامل الثقافية والإجتماعية والتاريخية التي ساهمت في نهضة الأدب في الجزائر.

البطاقة الفنية للكتاب:

عنوان الكتاب: نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1925-1954

الكاتب: عبد المالك مرتاض

دار النشر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر

الطبعة: الثانية

تاريخ النشر: 1983 م

عدد صفحات الكتاب: يحتوي على 258 صفحة

لغة الكتاب: اللغة العربية

حجم الكتاب: 57.8 ميغابايت

بلد النشر: الجزائر 1983 / 82/1254/

1. الوصف الخارجي للكتاب:

أ.الواجهة الأمامية:

الألوان: ألوان الغلاف متناسقة هادئة حيث يظهر باللون الأبيض ممزوج باللون الأزرق السماوي.

العنوان: مكتوب في مركز الواجهة بخط واضح باللون الأسود.

اسم المؤلف: يظهر في الجزء العلوي من الجهة اليمنى للكتاب إضافة للرسم يمثل رمز دار النشر في أسفل الصفحة.

ب.الواجهة الخلفية:

تصميم الغلاف الخارجي بسيط مع تكملة للألوان التي تظهر على الغلاف الأمامي.



2. محتوى الكتاب

مقدمة للطبعة الثانية.

الباب الأول: النهضة الفكرية ويتضمن ثلاثة فصول:

- الصراع بين العربية والفرنسية.
- المراكز الثقافية في الجزائر قبل الثورة.
- ابن باديس زعيم النهضة الفكرية.

الباب الثاني: النهضة الصحافية والأدبية

- الصحافة العربية في الجزائر
- الإبراهيمي
- رضا حوحو

الباب الثالث: النهضة التاريخية

- مبارك محمد الملي
- أحمد توفيق المدني
- عبد الرحمان الجيلالي

- كشف لأهم الوقائع الأدبية.

- أهم مصادر هذا البحث.

- أهم المصادر والمراجع

4. دلالة العنوان

1-4. مفهوم النهضة:

أ. لـ غـ: النهضة في اللغة من الفعل نَهَضَ نَهْضًا نَهْضًا وانتَهَضَ أي قام وانتقل من مكانه والنهضة في لسان العرب هي الطّاقة والقوة. النهضة (اسم) الجمع نهضات والنهضات، اسم مر من نهض. النهضة: الطاقة والقوة. النهضة: الوثبة في سبيل التقدم الاجتماعي أو غيره. كثير النهضات: كثير الحركة. كان من فلان نهضة إلى الخير حركة وهمة .
والنهضة :

1 - المرة من نهض 2- طاقة وقوة 3- حركة " كان منه نهضة إلى كذا " 4- ارتفاع بعد انحطاط وتحدد انبعاث بعد تأخر و ركود النهضة العربية في القرن 19 - 5- عتبة غليظة من الأرض يصعد فيها الإنسان و الدابة منالأرض سهلة ومطمئنة¹
-وعصر النهضة كلمة فرنسية تعني الولادة الجديدة وهي تشير إلى فترة في الحضارة الأوروبية تميزت بإحياء التعلم والحكمة الكلاسيكية.

¹ معجم المعاني الجامع، معجم عربي عربي، محمد بن ابراهيم بن علي بن عاصم الاصبهاني ابو بكر ابن المقري، المعجم الإلكتروني.

4-2. مفهوم الادب:

أ. لغة: محرّكة الظرف وحسن تناول، كحسن أدبا فهو أدبيجمع: أدباء، أدبه، علمه، فتأدب واستأدب والأدبة بالضم والمأدبة طعام صنع لدعوة أو عرس وأدب البلادإيدابا مألها عدلا والأدب بالفتح، العجب كالأدبة بالضم ومصدر أدبهيأدبه: دعاه الى طعامه كأدبة إيدابا، وأدب يدأبأدبا محرّكه:

عمل مأدبة (وأدبه) وأدب البحر: كثرة مائه وأدبي كعربي جبل¹

كما جاء في معجم الصحاح الإمام اسماعيل بن حماد الجوهري، أدب، الأدبأدب النفس والدرس، نقول منه أدب الرجل بالضم فهو أديب.²

ب. اصطلاحاً: جاء في كتاب التعريفات للإمام علي بن محمد بن علي الشريف الحسيني الجرجاني، الأدب عبارة عن معرفة ما يحترز به جميع أنواعا لخطأ.³

ويقول نواف نصار في معجم المصطلحات الأدبية: أدب litteratruه مجموع ما ينتج من آثار كتابية متميزة شكلا ومضمونا شعرا ونثرا ويعبر عنأفكار سامية قيمة لها أثر في المجتمع ما نتج من آثار كتابية في دولة ما أو عصر ما كقولنا الأدب الانجليزي أدب العصور الوسطى. وعرف " فولتير " الأدب في مقالته الناقصة عن الادب التي ضمها معجمه الفلسفي (1764-1772) بأنه معرفة الأعمال ذات الذوق الرفيع، مع شيء من العلم بالتاريخ والشعر والفصاحة والنقد.⁴

¹ _مجّد الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادي، معجم القاموس المحيط، دار المعرفة للنشر والتوزيع ط5 بيروت لبنان 1432 هـ -2011 م ص 36.

² _الإمام إسماعيل بن حماد الجوهري، معجم الصحاح، دار المعرفة للطباعة والنشر ص 4، بيروت، لبنان 1433هـ- 2012 م ص 33.

³ _السيد الشريف الامام علي بن محمد بن علي الشريف الحسيني الجرجاني، كتاب التعريفات، دار التوفيقية للطباعة ط1 القاهرة، مصر 2013 م ص 17.

⁴ -نواف نصار، معجم المصطلحات الادبية عربي -انجليزي دار المعتز للنشر والتوزيع ط 1، عمان، الاردن 1431 / 2010 م، ص 16.

3-4. مفهوم المعاصرة:

لغة: من العصر وهو الدهر والحين قال ابن فارس : العين والصاد و الراء أصول ثلاثة صحيحة ، و هو الدهر قال الله تعالى : "وَالْعَصْرُ (1) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (2)" {سورة العصر 2-1}

ومن معانيه: الزمن الذي ينسب إلى ملك أو دولة أو تطورات طبيعية أو اجتماعية، يقال عصر الدولة العباسية، عصر الكهرباء، عصر الذرة، العصر القديم ، العصر الحديث وهكذا¹.
والمُعاصرةُ بكسر الصاد، فالمقصود بها الكائنة في هذا العصر الذي نعيش فيه².
فنازل المعاصرة هي التي حصلت في هذا العصر، عصر الثورة وتعني المعاصرة بالنسبة للأدب، أنه كتب في العصر الذي نعيش فيه في زمانه، مع ضرورة كشفه " عن أمرين مترابطين: شيء جديد يقال، وطريقة قول جديدة ليس في ما أني قبلهما ما يماثلها " ³

4-4. الأدب الجزائري المعاصر :

يمثل الأدب الجزائري المعاصر مرحلة جديدة في مسار التطور الأدبي الجزائري والعربي بشكل عام، حيث نلاحظ له تطورا على الصعيدين الموضوعي والفني، وذلك تبعا للتغير الحاصل في الحياة الاجتماعية والاقتصادية بناء على التغيرات التي طرأت في الحياة أواخر الثمانيات ، إن الواقع الاجتماعي الذي تغير تغيرا عاما فرض على الشعراء أن يكتبوا نصا جديدا هو ابن المرحلة ، و ليس غريبا عنها يؤسس و يجرب في الوقت نفسه ، و النص المعاصر، لا يحدد من خلال الشكل وحده، وإنما من خلال الشكل و المضمون معا ، يبدو أن هذا لا يمنع أن يعيش النص عصره مشدودا في الوقت ذاته بحبال عصور غيرت من خلال ارتباطه بالماضي بحكم الثقافة التراثية⁴، فكل أدب جزائري أنتج خلال المرحلة الممتدة بين أواخر القرن العشرين إلى يومنا هذا ، يعد أدبا جزائريا معاصرا و من أهم رواه نذكر : " طاهر وطار " ، " واسيني

1- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط القاهرة: مكتبة الشروق ط 4، سنة 2004/1425 ص 604.

2- اللويحق عبد الرحمان بن معاد العلو في حياة المسلمين المعاصرة ، بيروت مؤسسة الرسالة ط 1 /1412 ص 21

3- ادونيس -مقدمة للشعر العربي، دار العودة، بيروت -لبنان ط3 ، سنة 1979 ، ص 100.

4 _ عبد الغاني خشنا اضاءات في النص الجزائري المعاصر، دار الامعية للنشر والتوزيع قسنطينة ط /2013 م ص 08.

الاعرج " ، " الطاهر يحيوي " ، " رشيد بوجدره " ، " أمين الزاوي " ، " ربيعة جلطي " ، " أحلام مستغانمي " .

4-5. دلالة الحرف " في " :

وتفيد الظرفية المكانية نحو قوله " وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرًّا " الأعراف 24

- والزمانية نحو: {السير في الليل ممتع} .¹

- بمعنى على نحو قوله تعالى {ولا صلبنكم في جُدُوعِ النَّخْلِ} . طه 71²

- في حرف خافض، وهو الوعاء والظرف و ما قدر تقديره ،الوعاء تقول الماء في الاناء و زيد في الدار، و الشك في الخب، ر وزعم يونس أن العرب تقول: نزلت في أبيك، يريدون عليه، و ربما استعمل بمعنى الباء .³

4-6. دلالة لفظة الجزائر:

ولما كان لفظ الجزائر عربي النجر، فقد كان من اليسير على من تناولوا مصدر التسمية، أن يربطوا الاسم بما كان يقوم من جزر حيال ميناء المدينة.⁴

لا شك أن القطر الجزائري لم يكتسب اسمه الجزائر، إلا في عصر متأخر في أغلب الروايات التاريخية إذ ترجح أن تكون التسمية لحقت البلاد في العهد الإسلامي، وربما بعد الموحدين تحديدا، وبعضهم يربط

¹ - ابي نصر اسماعيل بن حماد الجوهري ت 398 هـ ، دار الحديث - القاهرة . مراجعة: محمد محمد تامر و آخرون، مجلد 1 سنة الطبع 1430 هـ - 2009 م

² - كاملة الكواري الوسيط في النحو ، دار بن حزم ، ط 2 بيروت ، لبنان 1432- 2011 ص 402

³ _ الامام إسماعيل بن حمادة الجوهري ، معجم الصحاح ص 829.

⁴ _ الامام ابو نصر اسماعيل بن حمادة الجوهري الفرابي ، معجم الصحاح، تحقيق عبد الغفور عطار ، دار العلم للملايين ، بيروت، ط4، ج6.

الصلة بين زيري (بلكين بن زيري) القبيلة الزيرية وبين الجزائر = دزير فيرى أنها علاقة تحويل ناتج عن الإستخدام.

4-7. دلالة ألوان الكتاب :

إمتزاج الألوان يضيف جمالا و رونقا حيث أنهلا يخفى على أحد الدور الذي يمثله اللون في حياة الإنسان. فالألوان من أهم الظواهر الطبيعية التي تسترعي انتباه الإنسان، و نتيجة لذلك إكتسبت مع الأيام و في مختلف الحضارات دلالات ثقافية و فنية و دينية و نفسية و إجتماعية، و رمزية و أسطورية و توطدت علاقتها بالعلوم الطبيعية و علم النفس، و شكلت المادة الأساس للعديد من الفنون.¹ و إسقاط ذلك على دراستي، أجد أن الدكتور عبد المالك مرتاض في كتابه نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر، لم يختر ألوان كتابة عبثا فقد إستخدام مزيج الألوان الأزرق الفاتح و الأبيض و الأسود فكل لونها له دلالة :

1. اللون الأبيض : رمز الطهارة و النقاء و الصدق، و هو يمثل نعم، نعم لتدبير دراسة أدبية أو إتفاقية جادة

، نعم لأدب عربي جزائري ينتظر منا الإنصاف و نفض الغبار عنه، حيث، أن اللون الأبيض في العصور القديمة، كان مقدسا و مكرسا لإله الرومان Jufiter، و كان يضحى له بحيوانات بيضاء. و لأن اللون الأبيض يرمز للصفاء و النقاوة فإن عادة ما يتمثل في ثوب أبيض.² ولعل معنى الصفاء و النقاوة هو المقصود في اختار اللون

الأبيض عند المسلمين، لباسا أثناء الحج و العمرة، و كفنا للميت، و إستخدام القرآن الكريم بياض الوجه يوم القيامة، رمز للفوز في آخر نتيجة العمل الصالح في الدنيا، و ذلك في قوله تعالى: { وَأَمَّا الَّذِينَ

أَبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ } آل عمران الآية 10

2. اللون الأزرق: لون الفراغ و النقاء، لون أثري الأكثر تجريدا بين الألوان، تقدمه الطبيعة بشكل عام كمظهر للشفافية، للفراغ المتراكم، فراغ الهواء، فراغ الماء، فراغ الكريستال و الماس، فراغ صحيح

¹ _ كلورد عبيد نقبية الفنانين التشكيليين في لبنان م، ت د. محمد محمود المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع طريق المعرفة بيروت، 1434 الموافق ل 2013.

² _ احمد مختار عمر اللغة و اللون، عالم الكتب، ط2، سنة 2009/1997، مصر، ص 82

،صاف وبارد ، هو الأبرد بين الألوان و الأنقى ، من صفاته الأساسية، تصدر مجموعة إستعمالاته الرمزية ، الجسم المطلي بالأزرق يبدو أصغر حجما تضيع الحركات ،والأصوات و الأشكال في اللون الأزرق تغرق فيه .

الدخول في الأزرق يشبه قليلا أليس في بلاد العجائب الدخول من الجهة الثانية في المرأة¹ كذلك كتاب نهضة الأدب المعاصر يبدو اصغر حجما لكن مضمونه يشبه الدخول إلى المرأة عميق عمق المحيط - عمق أفكار و دراسات الدكتور عبد المالك مرتاض .

3. اللون الأسود : لون القوة الأسود هو اللون المضاد للأبيض ، و المعادل له كقيمة مطلقة وهو كالأبيض من حيث إمكانية وجود في طرفي السلم اللوني، بما هو نهاية الألوان الباردة و الحارة أيضا .

يرتبط اللون الأسود بالظلام الجوهري الأبدي، اللا متميز ، وهو بهذا المفهوم يسترجع كرافعة معنى ومدلول الأبيض البارد ، الأبيض الفارغ .

بإمكاننا القول أن الحداد الأسود هو حداد بلا رجاء ، الحداد الأسود هو الفقدان النهائي ، السقوط في العدم بلا عودة ، لون العقوبة و الإدانة ومن خلال هذا، توضح استعمال الدكتور عبد المالك مرتاض للون الأسود لإدانة العالم، خاصة الغربي للأدب الجزائري من خلال رفضه جملة و تفصيلا و إلحاقه بالأدب الفرنسي .

5.5 محتوى الكتاب :

خاض عبد المالك مرتاض في كتابه نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1925-1954، في مواضيع مشعبة حيث تحدث عن الصحافة ، و المراكز الثقافية ، و الأدب، و التاريخاً و الإصلاح أي أنه غاص بصفة عامة في موضوع الفكر الجزائري المعاصر، في فترة زمنية حددها من 1925 إلى 1954، و يعتبر هذا الكتاب من الدراسات المهمة التي تناولت موضوع النهضة الفكرية في الجزائر. كما أن فيه مسائل لم يسبق أن طرحت بالشكل الذي طرحه هو من قبل، كالصراع بين العربية و الفرنسية ، و المراكز

³ _ احمد مختار عمر اللغة و اللون ، المرجع السابق، ص 82.

الثقافية قبل الثورة ، و يقر المؤلف أن الدافع وراء هذا الكتاب، هو الفراغ الذي كان في مكتبة الدراسات الجزائرية ، وعدم وجود أي دراسة أدبية مفصلة جادة في منهجها ، أو أحكامها و كذا الإيمان بأن الأدب العربي في الجزائر، لا بد من أن يلقي منا الإنصاف، ولا بد أننؤدي ماله علينا من حقوق ، خاصة أمام بعض الباحثين العرب الذين يقدمون بعض من كتبوا بالفرنسية من الجزائريين، على أنهم هم أدباء الجزائر العربية ، جاهلين أن للجزائر تراثا عربيا ، متصورين أنها لا تملك لنفسها تاريخا مجيدا تتفاخر به بين الأمم والشعوب . و أن ليس لها أدب يصور روحها في مختلف العصور ، كما يقول الأديب عثمان الكعاك¹.

وقد قسم مرتاض كتابه إلى ثلاثة أبواب رئيسية، أحدها يبحث في الشؤون الفكرية و الإصلاحية للأمة الجزائرية، و ثانيها يبحث في الحركة الأدبية من الصحافة، و قصة ، و مقالة ، و ثالثها تناول حركة تأليف في التاريخ . و قد قسم كل باب إلى ثلاثة فصول، أما في آخر الكتاب، نجده وضع كشف لأهم الوقائع الأدبية، كذلك نجد ملحق لأهم المصادر و المراجع التي اعتمد عليها في دراسته. بالإضافة إلى فهرس لأهم العناوين التي اختارها في كتابه.

جاء هذا البحث أقرب إلى التاريخ أكثر منه إلى الأدب، فاستشعر مرتاض الناقد ذلك فقال " فليكن هذا البحث من أجل البحث عن الحقائق التاريخية، بما فيها الأدب المنثور، و الصحافة و الصراع الفكري بين الجزائريين و الفرنسيين المستعمرين، و المحاولات التي كتبت حوله².

وتطرق مرتاض في مقدمة كتابه، الى مناقشة فكرة غريبة و خاطئة حسب قوله، وهي أنه لا وجود ل نهضة أدبية حقيقية في الجزائر، باعتبار أن ابن باديس ، و الإبراهيمي اللذان يعتبران محورا لهذه النهضة، كانا رجلا دين، و باعتبار الكم التألفي القليل . وجاء الرد على أصحابها بأن النهضة تبدأ بالنزر القليل، فينضاف النزر الى النزر، و إذا بال نهضة اكتملت شروطها ، كما أن النتاج الادبي لو جمع، لتشكلت عدة مجلدات . فابن باديس مثلا ظهر له خمس مجلدات بعد الاستقلال ، و هذا يدل على أن النهضة الأدبية كانت ذات

¹ أنيسة بركات درار، أدب النضال في الجزائر من 1945 حتى الإستقلال، المؤسسة الوطنية للكتاب، 3 شارع زيروت يوسف، الجزائر، 1984 ص 7.

² - عبد المالك مرتاض ، نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر 1925 / 1954 ط 2 ، الجزائر 1983 ، ص 16

وجود حقيقي في الجزائر بعد الثورة ، كما لا ننسأ أن الجزائر في تلك الفترة، كانت مستعمرة وأن دور النشر لم تكن موجودة .

و ليس كل ما ورد في الكتاب يعد نقدا ، فبعض أبوابه تصنف أدبا، و البعض الآخر في قسم التاريخ، مثل القسم المعنون بالنهضة التاريخية ، من صفحة 182 الى صفحة 238 من الكتاب الذي عرض فيه مرتاض، رواد النهضة التاريخية أمثال مبارك الميللي الذي مال الى الدراسات التاريخية ، و خصوصا تاريخ الجزائر فكتب كتابه، (تاريخ الجزائر القديم و الحديث) و أحمد توفيق المدني، و هو الآخر مولع بالدراسات التاريخية فكتب كتابه (كتاب الجزائر)، و عبد الرحمن الجيلالي، و هو أيضا مؤرخ ، فكتب عن تاريخ الجزائر و من كتبه (تاريخ الجزائر العام).

و حسب رأيي فإن كل ما ورد في هذا القسم لا يعد نقدا و لا يمد للنقد بصلة. وإنما هو سرد تاريخي.

6. ملخص الكتاب

استهل مرتاض كتابه بمقدمة لطبعته الثانية ، التي ذكر فيها أسباب كتابته للكتاب ، و التي ترجع إلى الفراغ المذهل في مكتبة الدراسات الأدبية سنة 1965 . وأن فكرة تدبير دراسة أدبية أو ثقافية عن النهضة الجزائرية في فترة بعد الاستقلال، تعتبر مغامرة علمية . كما أن الأدب العربي في الجزائر، لا بد من أن يلقى منا الإنصاف، و يذكر سبب تأخر نشر كتابه زهاء ست سنوات ، وذلك بسبب التعديلات التي كان يقوم بها ، والتصحيحات خاصة ما يتعلق بفصول الباب الأول والثاني، حيث قام بدراسات أخرى متعلقة . بها كما ذكر العقبات التي واجهت عمله ، كنقص المصادر و الوثائق ، و اعتمد على مجموعة من الصحف المتفرقة المتقطعة الأعداد، و مجموعة ضخمة من مجلدات الشهاب . ليفتح كتابه بعد ذلك بباب عنوانه بالنهضة الفكرية ، التي يندرج تحته ثلاثة عناوين فرعية، أولها الصراع بين العربية و الفرنسية، إذ يبدي خلاله تعصبا كبيرا للأدب الجزائري المكتوب باللغة الفرنسية، حيث يعتبر كتابه خونة و يظهر هذا جليا في قوله : "و أي خيانة أشجع من أن يتنكر المرء لأصله و يخرج عن دائرة جنسه و يهجر لغة قومه " ¹.

¹ _ عبد المالك مرتاض ، نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1925 / 1954 ، المصدر السابق، ص 23.

و بذلك فإنهم أقبلوا على محاربة العربية مع من يحاربها من الفرنسيين، متهمين أهلها بالجحود، رامين أصحابها بالقصور، مسلطين عليهم كل وصمة عار. لينتقل بعد ذلك مرتاض إلى فصله الثاني المعنون ب المراكز الثقافية في الجزائر قبل الثورة، و يذكر فيه دور هذه المراكز الثقافية، و ما قدمته من إسهامات فقد لعبت دورا فعالا في المجال الثقافي، و الإصلاح الاجتماعي، إضافة الى المجال السياسي، و الفضل لجماعة النخبة الذين جعلوا من هذه المنظمات غطاءا للترويج لأفكارهم، و أيديولوجياتهم في أوساط المجتمع الجزائري، من خلال المناسبات والملتقيات، و مختلف النشاطات الثقافية التي كانت بمثابة محفز نفسي ودافع قوي على الإبداع، و تجويد الأعمال، و التوعية ونشر الثقافة العربية الأصيلة. كما كانت تتيح الفرصة للأدباء للإلتقاء ببعضهم و تبادل وجهات النظر، و لأراء التي لاشك أنها استعود بالنتفع على الإبداع، و تحسين مستواه. كما انعكس عن هذه المراكز الثقافية حركة ثقافية واسعة، شملت تجارة الكتب و تأليفها، و طبع المنشورات العربية على اختلافها. ليخصص بعد ذلك فصلا كاملا لابن باديس، والذي يعتبر أحد أعظم رجالات القرن العشرين، ليذكر جهوده و إسهاماته في نهضة الأدب في الجزائر، من مقالات، و خطب إصلاحية التي كان يرمي من خلالها، لإصلاح المجتمع بالدين و التعليم و الأخلاق. ثم يفتح بابا ثانيا بعنوان النهضة الصحافية و الأدبية، و التي يندر جتحت هو الآخر ثلاثة عناوين فرعية أولها الصحافة العربية في الجزائر، و التي تعتبر أحد الوسائل التي ساعدت على تبلور النهضة في الجزائر، فانتشرت على حساب توجهاتها و أهدافها، و تنوعت كالصحف الوطنية، حيث كان جل أصحاب هذه الجرائد ينتمون إلى جمعية العلماء المسلمين التي كانت تسعى لنشر الوعي و المساهمة في النهضة، حيث اتخذت الطابع الإصلاحي.

و من أهم ما ركز عليها الدكتور عبد المالك مرتاض، الصحف الوطنية كجريدة البصائر 1935، البلاغ 1926 جريدة الأمة 1930، المنار 1951 إضافة الى صحف استعمارية توجهها و لسانا أبرزها المبعثر 1947 و أخرى إخبارية توجهها و أهلية لسانا كصحيفة المغرب بالعاصمة 1903، كوكب افريقيا بالعاصمة 1907 و هي من إصدار فرنسي بأقلام جزائرية¹، كما خصص الدكتور عبد المالك مرتاض فصلين فصل للشيخ البشير الإبراهيمي و إسهاماته في نهضة الأدب في الجزائر من خلال مقالاته

¹ محمد بن صالح ناصر، الصحف العربية الجزائرية من 1847 الى 1954، ط 2، 2006، الغد ديزاين : قصر العارض

السنوبر البحري، المحمدية، الجزائر، ص 19

الصحفية و دوره في نشر الوعي و الإصلاح جنبا الى جنب مع ابن باديس و فصلا آخر لأحمد رضا حوحو و إسهاماته هو الآخر اذ يعد أول أديب برز في ميدان القصة بإضافته شكلا آخر من أشكال التعبير الأدبي الجزائري من خلال قصته مع حمار الحكيم و قصته فتاة أحلامي ليختتم الأستاذ مرتاض كتابه بباب ثالث معنون ب النهضة التاريخية تندرج تحته ثلاثة فصول اهتمت برواد النهضة التاريخية و أهم مؤرخيها كمبارك بن محمد الميلي و أحمد توفيق المدني و عبد الرحمان الجيلالي . و أهم انتاجاتهم التاريخية لينتهي كل فصل بذكر النقائص و إعطاء إرشادات لتكملة صورة النتاج الأدبي و تقديمه في أحسن حلة في طبعات مستقبلية كما اختتم كتابه لكشاف اهم الوقائع الأدبية التي حدثت في الفترة الممتدة بين سنة 1925 و سنة 1945 لكشاف لعدد صفحات كتاب نهضة الأدب المعاصر في الجزائر 1925-1954 بعبد المالك مرتاض.

الباب الأول : النهضة الفكرية من ص 19 إلى ص 91		
الفصل	عنوانه	عدد صفحاته
الفصل الأول	الصراع بين العربية و الفرنسية من ص 19 إلى ص 38	19
الفصل الثاني	المراكز الثقافية من ص 39 إلى ص 59	20
الفصل الثالث	ابن باديس من ص 61 إلى ص 91	30
الباب الثاني : النهضة الصحافية و الأدبية من ص 95 إلى ص 183		
الفصل	عنوانه	عدد صفحاته
الفصل الأول	الصحافة	27

	من ص 95 إلى ص 122	
31	الابراهيمى من ص 123 إلى ص 154	الفصل الثانى
28	حوحو من ص 155 إلى ص 183	الفصل الثالث
الباب الثالث : : النهضة التاريخية من ص 187 إلى ص 238		
عدد صفحاته 51	عنوانه	الفصل
18	مبارك الميلى من ص 187 إلى ص 205	الفصل الأول
12	توفيق المدينى من ص 207 إلى ص 219	الفصل الثانى
17	عبد الرحمان بن هلال من ص 221 إلى ص 238	الفصل الثالث

كشاف لاهم الوقائع الادبية التي حدثت بين 1925 1954- من ص 239 إلى ص 243
أهم المصادر و المراجع من ص 245 الى 251
فهرس الكتاب ص 259



الفصل الثاني

الدراسة التطبيقية للكتاب

1. تحليل الكتاب

إن كتاب نهضة الأدب المعاصر في الجزائر 1925-1954، عبارة قراءة ثانية لنشاط فكري متكامل، و متفاعل مع مقتضيات ترجمة رموز اللغة و تشابك و تداخل عوامل نفسية و اجتماعية و لغوية ، إذ من خلال قراءتي للكتاب التمتت قراءة شخص محترف لنصوص أدبية مختلفة باستعمال أدوات اصطنعها الكاتب لفهم هذه النصوص بتعابير تأويلية يمكن تسميتها بقراءة ما وراء السطور .

ففي الفصل الأول من الكتاب الموسوم الصراع بين العربية و الفرنسية ، يقر عبد المالك مرتاض أن هذا الأدب المكتوب باللغة الفرنسية، أدب غريب في نفسه و منفي عن وطنه الذي كتب فيه ، و لم يستطع أن يلعب دورا كبيرا في نهضة الأدب المعاصر بالجزائر، فضلا عن أن يلعب دورا خطيرا في إذكاء نار الثورة التي قيضت للشعب الجزائري أن يكسر قيود الاستعمار الثقيلة¹ و هو ما ذهب إليه أحمد منور في كتابه ، إذ يقول أن سنة 1920 هي سنة بداية الأدب الجزائري المكتوب باللغة الفرنسية، وهو التاريخ الذي لا ينكره بعض الباحثين المعروفين، ولكنهم يتجاهلونه في الوقت ذاته كما يتجاهلون كل ذلك الأدب الذي كتبه الجزائريون بالفرنسية في فترة ما بين الحربين² إلا أنني أجد بعضهم يعترف بعروبة هذا الأدب، وانتمائه الوطني على الرغم مما يحمله من تدوين لغوي أجنبي، فعبد الله الركبي يقف موقف الاعتراف بالأدب المكتوب باللغة الفرنسية مصرحا، " و جملة القول فإن الأدب الجزائري المكتوب باللغة الفرنسية ، قد أوجد لظروف وأسباب في مرحلة معينة ، و هو إن كتب بلغة أجنبية ، فإنه عبر عن مضمون جزائري، وواقع وطني الأمر الذي يجعل منه أدبا محليا وطنيا³.

و إلى نفس الرأي يذهب الواسني الاعرج في قوله أنها روايات عربية مترجمة إلى الفرنسية ، لأنها كانت تحمل بصدق ألام هذا الشعب، فمن العيب ضرب هذه الانجازات الأدبية التي أوصلت قضية الجزائر إلى خارج الحدود المحلية⁴ .

¹ _ عبد المالك مرتاض ، نهضة الأدب العربي المعاصر 1925-1954 ،المصدر السابق، ص 26.

² _ أحمد منور، روايات الجزائريين باللغة الفرنسية، منشورات الملتقى الدولي الثامن (عبد الحميد بن هدوقة) دار الآمل للطباعة و النشر ، الجزائر ، ص 99.

³ _ عبد الله الركبي ، القصة الجزائرية القصيرة ، دار الكتاب العربي، الجزائر، 2009، ص 249.

⁴ _ وسيني الاعرج ، اتجاهات الرواية العربية في الجزائر ، ط 1 ، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1986 ص 74.

وأمام جملة هذه التناقضات من اعتراف ورفض التي تقودني إلى التسائل: إلى أي حد يمكن للعامل اللغوي تحديد هوية النص الأدبي خاصة المكتوب باللغة الفرنسية؟ إشكالية أجاب عنها مبروك قادة في أن الالتجاء إلى مذكرات القانون الدولي الخاص بالجنسية الجزائرية الأصلية في محاولة لإسقاطه على هذا الأدب على اعتبار أن النص كائن أو مولود حي، لا يختلف في كثير من الكائنات البشرية، واعتماداً على ذلك، فإن كل من انحدر مندم أب جزائري، تثبت له الجنسية الجزائرية مهما كانت جنسية أمه، ومهما كان ميلاده بالإقليم الجزائري أو بالخارج.¹

أما فيما يخص المراكز الثقافية المبوبة في فصله الثاني من الكتاب إضافة إلى الفصل الذي يورد فيه أعمال الشيخ عبد الحميد ابن باديس فإنه يحاول قدر المستطاع إمطة اللثام عن بعض الحقائق التي أغفلت قبله، من خلال كتابه نهضة الأدب المعاصر في الجزائر 1925-1954.

تاريخ الجزائر حافل بأسماء لامعة في سماء الفكر والثقافة، ومن أبرز أعلامها عبد الحميد بن باديس، الذي خصص له عبد المالك مرتاض فصلاً كاملاً إذ أعطي صورة شاملة عن الشخصية الباديسية ذلك الزعيم والزعامة لا تقوم على الخصوصية الشخصية والمواهب الفردية فحسب، ولكنها كذلك تقوم على دعوة و مطالب أخلاقية وإنصافيه يكتسبها الطابع الشرعي والروحي الذي يكفل لها الاستقطاب²، فقد دعى الإمام عبد الحميد بن باديس في مناسبات مختلفة، إلى الإيمان الصحيح ونبذ التقليد الأعمى، وأهاب بالعقل أن يستيقظ ويستنير بالعلم و المعرفة، و دلائل الحوادث لأنه لم يخلق لينقاد كما تنقاد البهيمة، و حارب روااسب عصور الانحطاط التي تعيش في ذهن الشعب الجزائري، خاصة في مقاله عن الإسلام الذاتي والإسلام الوراثي، كما نعى الإمام على المسلمين تزييفهم للتعاليم الإسلامية السمحة، و عاب على العلماء إسرافهم في ملاحظة أدق تفاصيل العبادات، و افتراضاتهم الوهمية التي يضيع العمر في تحديدها، و تحليلها، و مناقشتها حتى أدى ذلك إلى النفور أحياناً واستثارة السخرية من أعداد الإسلام.

¹ مبروك قادة، إنسانيات، المجلة الجزائرية في الأنثرو بولوجيا و العلوم الاجتماعية، مقال إشكالية الانتهاء القومي للأدب الجزائري المكتوب باللغة الفرنسية.

² عشراتي سليمان، الشخصية الجزائرية (الارضية التاريخية والمحددات الحضارية). ديوان المطبوعات الجامعية، الساحة المركزية بن عكنون، الجزائر، ص 20.

و أن الابتداعات في الدين لا تدل إلا على نقص في العقل، و ضعف في الإيمان و انحراف عن الجادة ،
فبين خطورة ذلك و سوء صنيعه .كما كان يحرص جد الحرص على تربية الطلبة، تربية إسلامية وإعدادها
إعدادا صالحا لخدمة الإسلام واللغة العربية . و حرصا منه على أبناء أمته ،أوفد طائفة من الأساتذة
المربين إلى فرنسا منذ سنة 1936 برئاسة الشيخ الفضيل الورتلاني، إذ كانوا يعيشون فيأرض معفنة
بالفساد ،والانحلال الخلقي، و حرصا منه على صيانتهم منالمسخ و التشويه الروحي والعقائدي ،وإبقائهم
على ارتباطهم بوطنهم.¹ كما كان يرى ابن باديس أن الأمة بحاجة إلى تأليفالرجال، وليس تأليفالكتب لقوله
:"إن الشعب يا بني ، ليس اليوم بحاجة إلى تأليف كتب، بقدر ما هو بحاجة إلى تأليف الرجال هب أني
انصرفت إلى التأليف، وانقطعت عما أنا اليوم بصدد من نشر العلم ،و إعداد نشئ للأمة،فمن يقرأ كتبي
وتألفي مادام الشعب في ظلمات الجهل والأمية ، إن إعداد معلم واحد كفاء، يتصدى لمحاربة الجهل
الفاشي في ربوعنا ،خير لمجتمعاتنا من ألف كتاب تحفظ في الخزائن إلى أن تبيد و تبلى"²، و يواصل
قوله قائلا : "إننا لا نريد أن نكوّن من تلامذتنا اليوم علماء بحث و فلسفة و آداب و خيال ، و لكن نريد
قبل كل شيء أن نكوّن منهم أوّلاً ، بناء نهضة ، و دعاة إسلام و جهاد،و للوقوف بالمرصاد للاستعمار
الذي أقام سياسته على أساس محاربة مقوماتنا الروحية و الثقافية حتى يسهل عليه أن يبتلعنا و يقضي
على شخصيتنا ،.....إننا لن نمكنه أبدا مما يريد"³، و من خلال إلقاء نظرة خاطفة على خطبه يتضح
لنا جليا مورد الفصاحة التي أظهر مكنوناته في ثنايا الخطب، و التي أضفى عليها مسحة من الدين
الإسلامي، إذ جاءت كلماته في غاية الإحكام بعيدا عن التصنع و التكلف.

كل هذه الجهود التي بذلها الإمام عبد الحميد ابن باديس، أدرك من خلالها المستعمرون خطورته عليهم
و على مصالحهم ،فنصبوا له مكائد و دسائس، و دبروا مؤامرات دنيئة كادت أن تودي بحياته وأذكر في
هذا الصددالإعتداء الذي طاله من العليوي ميمن محمد الشريف بن محمد أبي محمد من أهالي الجعافرة
بحوز مجانةولاية برج بوعريريج حاليا ،في ليلة الأربعاء 9 جمادى الثانية1345 هـ⁴، أما فيما يتعلق

¹ _ محمد الصالح الصديق ، من كتاب المصلح المحدد الإمام ابن باديس (لهذا حاولو اغتياله) ، ديوان المطبوعات

الجامعية ، الساحة المركزية ، بن عكنون ، الجزائر 02-2006 ص 48.

² _ نفس المرجع، ص 27.

³ _ المرجع نفسه، ص28.

⁴ _ محمد الصالح الصديق ، من كتاب المصلح المحدد الامام ابن باديس ،المرجع السابق،،ص120.

بالمراكز الثقافية فإنه و مع ظهور القرن العشرين برزت النهضة واليقظة بالجزائر وكان من دلائلها ظهور النوادي والجمعيات التي أدت دورا فعالا في المجال الثقافي، و الإصلاح الاجتماعي، و ذلك بفضل جماعة النخبة إذ جعلوا النوادي ذات وظائف متعددة كالمدرسة و مقر للنشاط السياسي، و من أهم النوادي النشطة في الفترة التي حددها مرتاض 1925-1954، نادي الترقى الذي تأسس على يد عدد من العلماء الإصلاحيين من بينهم نجد: محمد بن و نيش محمد بن مرابط، موهوب بن علي، و يذكر أحمد توفيق المدني في مذكراته حياة كفاح أنه أقيم حفل عشاء في منزل محمد بن مرابط¹ أو ذلك في صيف 1926 و قد جمع 32 شخصا درسوا فيه قضية الجزائر ومستقبلها وقد تقرر في ذلك اللقاء تأسيس نادي الترقى و عين يوم الافتتاح يوم 03 جويلية 1927،² بعدها عقد أعضائه اجتماع المصادقة على مشروع القانون الأساسي للجمعية تم انتخاب الهيئة الإدارية للنادي، و توزيع المهام على أعضائه حيث تكون المجلس من :

1 - عبد الحميد بن بادس رئيسا

2-محمد البشير الابراهيمي نائبا له

3-محمد الامين العمودي كاتب عام

4-الطيب العقبي نائب للكاتب العام

5-مبارك الميلي أمين المال

6-ابراهيم بيوض نائب أمين المال

نظم النادي حوالي 30 محاضرة باللغة العربية، و 10 باللغة الفرنسية في فترة ما بين 1927-1929، وبلغ عدد أعضائه 270 عضوا.

كما لا نغفل دور نوادي أخرى، كنادي الاتحاد الذي تأسس في قسنطينة برئاسة محمد الصالح بن جلول في 10 جويلية 1932.

¹ - محمد بن مرابط أحد أعيان العاصمة و من المساهمين الأوائل في تأسيس النادي مع مجموعة من أصدقائه مثل حمدان منصالي، ابراهيم موهوب بن علي، محمد بونيش.

² _ أحمد توفيق المدني، حكاية كفاح، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ج.2 ص 165-169.

نادي الإصلاح الذي اختلف في تحديده، فيذهب الشيخ مبارك الملي إلى أنه تأسس في سنة 1934 ببلكور، وذكر عمار هلال أنه تأسس سنة 1935 بباتنة.

نادي الرشاد الذي تأسس 1935 في سطيف، وترأسه فرحات عباس أما فيما يخص الجمعيات، فنذكر جمعية العلماء المسلمين التي تأسست بنادي الترقى في 05 ماي 1931 رغم أن فكرة الإنشاء كانت سنة 1924 كما ذكرت سابقا.¹

أما فيما تعلق ببابه الثاني المعنون بالنهضة الصحافية والأدبية، فقد ذكر مرتاض جملة من الصحف كان لها الأثر البالغ.

- إن نشأة الصحافة العربية في الجزائر، لم تجد طريقا مذللا، ولا مسيرة سهلة، بل كان جهادا مضنيا، طبع تاريخ حياتها بطابع المقاومة المستمرة، لأنها اصطدمت منذ البداية بالمستعمر، ما يعني المقاومة بدأب وصبر، وقد اهتمت بمشاكل الأدب والفكر، استطاعت أن تخرج قضية العروبة في الجزائر إلى مستواها السياسي محاولة ربط الحاضر بالماضي والتجاوب مع الأقطار العربية في مشاكلها، وسيرها وقد عدد مرتاض في كتابه ثلاثة أنواع من الصحافة.

صحافة خرساء أو المكتوبة، صحافة ناطقة وهي الإذاعة، وصحافة مرئية وهي المتلفزة. لكنه خصص دراسته للصحافة المكتوب فقط، وخاصة العربية الوطنية، مثل جريدة البصائر 1935، الإبلاغ 1926 و جريدة الأمة 1930، المنار 1951 إضافة إلى صحف إستعمارية توجهها ولسانها أبرزها المبشر 1947 وأخرى إشهارية توجهها وأهلية لسانا، كصحيفة المغرب بالعاصمة 1903، كوكب إفريقيا بالعاصمة 1907، و هي من إصدار فرنسي بأقلام جزائرية وللصحافة دور هام كما يلاحظ الكاتب "اديب مروة" اذ يقول: أن الصحافة تمثل السلطة الرابعة في الدولة، سلطة الراي العام، وهذا لأكبر دليل على عظم مكانتها، وعمق نفوذها بين الناس، وشدة تأثيرها في المجتمعات، وهي إلى ذلك أوسع الفنون الثقافية، إحاطة وأسهلها تعبيرًا وأقربها إلى أذهان القراء، و ومشاعرهم وأكثرهم انتشارا.²

¹ نور الدين أبو لحية، جمعية العلماء المسلمين والطرق الصوفية وتاريخ العلاقة بينهما، دار الأنوار للنشر والتوزيع، دط، 2016، ص69.

² انيسة بركات درار، أدب النضال في الجزائر من 1945 حتى الإستقلال، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984، ص164

وفيما يلي موجز قصير عن بعض الصحف الصادرة في فترة 1925 لكنني لم أذكرها كلها لأن عددها هائل يمكن أن تخصص بدراسة أكاديمية، فمنها من ذكرها مرتاض و منها من لم يذكرها يمكن العودة لكتاب الدكتور محمد بن صالح ناصر المعنون بالصحف العربية الجزائرية من 1847 الى 1954 كمصدر.

الجريدة	تاريخ و مكان الإصدار	مؤسسها و شعارها
المنتقد	قسنطينة 1925	عبد الحميد بن باديس، أسند إدارتها للسيد بو شمال أحمد و شعارها " الحق فوق كل أحد و الوطن قبل كل شيء "
الجزائر	الجزائر 1925	محمد السعيد الزاهري و شعارها " الجزائر للجزائريين "
الشهاب	قسنطينة 1925	عبد الحميد بن باديس شعارها " الحق فوق كل أحد و الوطن قبل كل شيء "
صدى الصحراء	بسكرة 1925 ثم 1934	أحمد بن العابد العقبي / محمد الامين العمودي و شعارها " العمل على درء المفسدة قبل جلب المصلحة "
وادي ميزاب	الجزائر 1926	أبو اليقضان
الحق	بسكرة 1926	علي بن موسى العقبي و شعارها " الحق يعلو ولا يعلى عليه " حب الوطن و الإتحاد "

أحمد بن عليوة و شعارها " نحن مسلمون قبل كل شيء" / " و قل اعملوا فسيرى الله عملكم و رسوله و المؤمنون"	مستغانم الجزائر 1926	البلاغ الجزائري
محمد السعيد الزاهري	قسنطينة 1927/03/07	البرق
الطيب العقبي	بسكرة 1927/09/08 ثم الجزائر	الإصلاح
أبو اليقضان	الجزائر - 1930/01/25	ميزاب
أبو اليقضان	الجزائر 1930/05/26	المغرب
أبو اليقضان	الجزائر 1931/09/15	النور

رئيس تحريرها العربي: محمد الصالح خشاش الفرنسي: شيندرلي	قسنطينة نوفمبر 1931	المبصر الإفريقي
الجمعية الودادية للتلاميذ المسلمين بإفريقيا الشمالية	الجزائر 1931	مجلة التلميذ
مديرها محمد عابسة الأخضرى / صاحب إمتيازها محمد الشريف جو كلاري	الجزائر 1931/12/27	المرصاد

شعارها " لا يصلح آخر هذه الدنيا إلا بما صلح به أولها "		
جمعة العلماء المسلمين " و لكم في رسول الله أسوة حسنة " / من رغب عن سنتي فليس مني "	قسنطينة 1933/03/01	السنة النبوية
جماعة من شباب الاصلاح " العصا لمن عصا"	قسنطينة 1933/03/30	الجحيم
جمعية الوفاق / كاتبها العام : باسعيد عدون بن بكير / امتياز محمد الشريف جو كلاري "	الجزائر 1933/04/01	الحياة
أبو اليقضان	الجزائر 1933/04/27	البستان
جمعية العلماء المسلمين على اليمين " ثم جعلناك على شريعة من الامر : على لسيار " و من رغب عن سنتي فليس مني "	قسنطينة 1933/07/17	الشريعة
أبو اليقضان	الجزائر 1933/07/21	النبراس
عبد الرحمان غريب	الجزائر 1933/0308	الحرس
ابو اليقضان	الجزائر 1933/09/08	الأمة
جمعة العلماء المسلمين " قل كل متربص ، فتربصوا فستعلمون من	قسنطينة 1933/09/11	السرائ السوي

أصحاب الصراط السوي و من اهتدى		
"		

من يعرف رجال الجزائر المصلحين، لن يغفل حتما عن معرفة إمام اللغة، و فارس البيان الشيخ البشير الإبراهيمي، الذي أفنى عمره في مقاومة الظلم، وإنارة عقول الغافلين بسلاح الفكر الإصلاحية الأدبي، خاصة في فترة الاستعمار، وباعتباره عالما مصلحا بالدرجة الأولى. فقد اعتبر الأدب وسيلة فنية لتبليغ رسالته الاصطلاحية المتمثلة في، المقال من خلال عرض مختلف القضايا التي عانى منها المجتمع الجزائري، إذ تميز بلسان فصيح، وذاكرة عظيمة، وقلم سيال، فقد تناول الشؤون الدينية وعالج القضايا الاجتماعية والإصلاحية والسياسية وهو في مقالاته يجمع بين العناية بالصياغة وبين التعبير عن العاطفة، كما يجمع بين بين الفكرة الإصلاحية والجمال الأدبي، وفي بعض الأحيان يسيطر على اللغة والأسلوب وينقصه الخيال ولا يعتني بالفكرة العميقة وتحليلها، وإنما يهتم ببسط الموضوع و التنبيه إليه دون الحكم عليه خاصة في مقاله عن أحداث 8 ماي 1945، وهذا ما تميز به كتاب المقال الأدبي الإصلاحي إذ يعنون بالصياغة أكثر من الفكرة. من أهم خصائص المقال عند البشير الإبراهيمي أذكر:

__ أنه يعكس شخصية المفكر الرصين، صاحب النظرة الثاقبة والفكرة الصائبة، إذ يلامس الواقع ويصيبه في مقالاته لتصل القارئ ويعتق واقعاها.

__ مقالاته منظمة مرتبة، إذ نجد للمقال عنوان يناسبه يتسلسل في تقديمه (مقدمة - عرض - خاتمة) فضلا عن تقسيمه إلى فقرات تيسر على القارئ متابعة الفكرة والإحاطة بأجزائها.¹

__ إيمانه على السخرية في مقالاته لا لغاية الإضحاك وإنما للتغيير و بأسلوب لاذع حيث قال مرتاض في هذا الصدد «و الحق أن السخرية لا تختلف كثيرا عن العنف، لأن استخدام سلاح السخرية في الأدب ضرب من العنف، فإن العنف وقص الخصم بقوائم من الكلام، و قصم ظهره بسهام من القول ، في حين أن السخرية تهكم معنوي شديد اللذع ، ثقيل الوطاء ، عنيف الوقع "²

¹ محمد مهداوي ، البشير الإبراهيمي ، نضاله ، أدبه ، دار الفكر ، دمشق سوريا ، ط 1 1988 ص 139.

² عبد الملك مرتاض فنون النثر الأدبي في الجزائر (1931-1945) ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ص

كما تعتمد مقالاته على الوضوح أكثر من التلويح و الرمز ، و تتحدث عن كل لا عن شريحة ، و عن أمة لا عن فرد ، و عن أفكار و مقومات لا مشاعر ، و تنهض على الحقيقة لا عن التخيل.¹

القصة هي لون أدبي، ظهر متعثرا في الجزائر، فارتبط بالحكاية، و المقامة، و المقالة ، أما القصة بمفهومها الفني المعروف، فبدأت تظهر و تتطور في الخمسينات و مشارف الستينات بأقلام عديدة ن من بينها أحمد رضا حوحو² الذي قدم لنا عدة لوحات، رسم فيها شخصيات إختارها من صميم المجتمع الجزائري وصورها بإتقان ودقة إذ سجل الواقع المر، وكشف عما كان يعج في البيئة من أراء حول الاستعمار، فتناول هموم الناس بأسلوب سهل في كالأعمال الأدبية كما أبرز لنا الشخصية العربية الجزائرية من خلال أعماله المتنوعة خاصة في نماذج بشرية إضافة إلى مع حمار الحكيم ، كل هذه اللوحات تعطي صورة واضحة عن الكاتب ، الذي استطاع أن يرسم خصائص و نقائص هذا المجتمع . كما لا ننسى أن الأدب العربي في الجزائر قبل حوحو، كان أدبا تقليديا باردا، منطويا على نفسه، يعجز عن تصوير آلام وآمال الشعب ويحللها. تنوعت كتابات حوحو في مجلة المنهل بالسعودية حول مواضيع مختلفة مثل مواجهة المستعمر ومواجهة الطريقة نالتى كان يرى في الممارسات الدينية لبعضها ما يتنافى وجوهر الدين.

و بعد عودته عاش مفارقات عديدة أبرزها أن الحركة الإصلاحية كانت تكتب بلغة عربية جد معقدة إن لم نقل أنها غير مفهومة ن مما جعلها عاجزة عن الوصول الى أوسع الشرائح الإجتماعية خاصة في نظم الشعر، الذي كان مجالهم، فلم يشأ حوحو أن يكون حبيس هذا الإطار فتناول هموم الناس بأسلوب سهل في كل أعماله الأدبية فنشأ خطاب أدبي جديد، ساهم في النهوض الثقافي، و كان له دور في ظهور حركة أدبية جزائرية قبل و بعد الاستعمار.

و من أعماله الأدبية التي تحدث عنها مرتاض في كتابه نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1925-1954 ن نجد عمله الأدبي " حمار الحكيم " الذي طبع في قسنطينة سنة 1953، و الذي استوحاه من كتاب توفيق الحكيم بأفكاره الفلسفية، فقد رأى أن الحمازار الجزائر وأن حوحو قد استقبله بوصفه كاتباً وأديباً وراح يحكي له هموم الشعب الجزائري، وهموم مثقفيه، وذلك بأسلوب ساخر على شكل حوار

¹ شكري فيصل ، قضايا الفكر في آثار الابراهيم، مجلة الثقافة دار الامة ، العدد 87، سنة 1985 ص 211-212.

² أحمد رضا حوحو أحد الابداء الجزائريين و لد في الجنوب الجزائري سنة 1911 بمنطقة ميزاب ، في مدينة سيدي عقبة مثنوى الحابي عقبة بن نافع في مسجد القيروان بتونس.

يدور بين حوحو و الحمار و يتناول بالطرح و المعالجة ، الأحوال السياسية و الإجتماعية و الثقافية التي يعيشها الشعب الجزائري بشكل ساخر .

كما نجد قصة فتاة أحلامي ، التي تطرح مشكلات الشباب، و الحب ، و الزواج، و العلاقات الإجتماعية، كما تتناول سلوك الرجل و مواقفه و علاقته بالمرأة بوصفه أبا و شقيقا و زوجا من خلال قراءتي لمسيرة أحمد رضا حوحو و مقارنتها بما جاء به الدكتور عبد المالك مرتاض في نقد عمليه ،حمار الحكيم و فتاة أحلامي ، ألتمس لأحمد رضا حوحو عذرا للأخطاء التي انتقاها مرتاض، لأن أحمد رضا حوحو لم يكن يكتب في ظروف مواتية بل كانت حياته معانات و استنادا لمسيرته ،أرى أنه درس خارج الجزائر بالضبط في مكة ، فلا بد أن تكون له عدة علمية خاصة ، و أن البلد عربي أصيل اللغة، و مهد القران، فكيف له أن يقع في فحالأخطاء كالتي ذكرها مرتاض، إلا إذا كان سهوا منه أو أنه أدركها لكن لم يصححها ، لعمل الوقت ، كيف و، أنه أحد كتاب الشهاب و البصائر، و على رأسه ابن باديس و يعتبر الميلي بادرة جديدة في مجال التوعية التاريخية، و قد عمد من خلال كتابه إلى تحصين وبعث جذور مقوماته الشخصية الجزائرية، من خلال أسلوب كتابه تاريخية قريبا نوعا ما من التاريخ المنهجي، حيث اعتمد على مصادر متنوعة منها العربية ومنها الفرنسية. و قد ساعده في ترجمة النصوص كل من "عمر دهبينه" و هو أحد المعلمين بالمكاتب الفرنسية و أفذاذ نبغاء الرسامين " عيسى الزهار «الترجمان بالأغواط: محمد التهامي، ترجمان بميلة¹ إضافة إلى أحمد توفيق المدني.

و رغم الدور الكبير الذي لعبه الكتاب، إلا أنه لم يسلم من انتقادات النقاد و على رأسهم عبد المالك مرتاض، الذي ركز على قضية عدم تعيين الكتب التي نقل منها، خاصة منها الفرنسية كون الميلي جاهل للغات الأجنبية، و أنه اعتمد فقط على الترجمة، إضافة إلى مروره على الأحداث التاريخية دون تمحيص،² و هو نفس الرأي الذي ذهب إليه نقاده من ناحية المنهج ، فقد عد الميلي من أكثر المؤرخين الذين يكتبون كل ما يسمعونه و يتقبلون كل ما يجدونه من غير تصحيح للرواية ، ولا تمحيص للفكرة

¹ _مبارك بن محمد الميلي ، تاريخ الجزائر القديم و الحديث ، المؤسسة الوطنية للكتاب ج 1 –تقديم و تصحيح محمد الميلي ص 7 اسداء و شكر.

² _ عبد المالك مرتاض ، نهضة الادب العربي المعاصر 1925- 1954 ، الشركة الوطنية للنشر و التوزيع ،الجزائر، ط2 1983، ص 192/193.

مقتصرين على سرد الحوادث من غير تعليل و لا إستنتاج وفي ذلك إهمال لروح التاريخ وسره وهو ما ذهب إليه الدكتور رشيد مياد¹ في بحث نشره سنة 2019، منهج الشيخ الميلي في كتابه التاريخ أنه اعتمد على قاعدة الكل فالجزء أو ما يعرف بالتاريخ العام وهو المنهج نفسه الذي اعتمده العديد من المدارس الأكاديمية التاريخية في العالم، كالاتحاد السوفياتي سابقا ،على يد بترو فسكي و الولايات المتحدة ،على يد شارل بيرد أوستن و تجلى إستخدام هذه القاعدة في عنوان الكتاب ، تاريخ الجزائر في القديم و الحديث² و الأمر أن الميلي نفسه إعترف بمعاناته لافتقار الأليات المنهجية لكتابة تاريخ عصره وقلة المادة الخاصة بالتاريخ الجزائري وعدم التمكن من القراءة بالفرنسية .

إن الكتابة في مثل هذه الموضوعات التاريخية ، تتطلب الرجوع إلى المراجع الفرنسية³ أما فيما يخص نقد عبد المالك مرتاض في كتاب الميليل للصوفية فإن الميليل يقصد الصوفية التي هي امتداد للدين ، وإنما يقصد العلويين ، خاصة بعد محاولة اغتيال الشيخ عبد الحميد بن باديس ، إذ يقول الميلي في كلمته التي كتبها تحت عنوان : ابن ملجم القرن العشرين من هذا الملجم بسبخته الألفية ؟ من هذا الذي أراد تخريب مدينة العلم ؟ من هذا الذي دفعته غيرته الوثنية إلى الانتقام من المصلحين بإذاية، زعيمهم الأكبر الأستاذ عبد الحميد بن باديس ؟ و ماذا صنع هذا الشقي المفتوح عليه⁴ .

أما في الفصل المخصص لأحمد توفيق المدني، فقد كان عبد المالك مرتاض راضيا عن أعماله ما عدا قضية عدم التعليل لهذه الأحداث، وتحليلها حيث لاننسى أن توفيق المدني أسهم بكتابات تاريخية القيمة ، والتي أثرت التاريخ الجزائري ، كما لا ننسى أنها جاءت في فترات عصيبة و من أهم هذه الكتب ، التي جاءت في نقد عبد المالك مرتاض " كتاب الجزائر " الذي صدر سنة 1931، و الذي صدر بعد أشهر

¹ رشيد ميادن ، مبادئ و مجالات الاصلاح عند جمعية العلماء المسلمين الجزائريين 1931، مقال مجلة الخلدونية 01-1954/ 202-06.

² _ سليمان صالح مقال سياسي في الجزيرة، تصفح في التطبي 2023/7/27 مبارك الميلي و كتابه تاريخ الجزائر.

³ _ محمد الصالح الصديق ، المصلح المجدد الامام عبد الحميد بن باديس ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الساحة المركزية بن عكنون الجزائر ص 122/121.

⁴ _ محمد الصالح الصديق ، المصلح المجدد الامام عبد الحميد بن باديس ، المرجع السابق، ص 121-122.

معدودات من احتفالات الذكرى المئوية للاحتلال من طرف فرنسا، و قصد من خلال الكتاب إبراز المقومات الثقافية كما اعتبره أبو القاسم سعد الله، بأنه كان بمثابة الكتاب الجيد بالنسبة لتاريخ الجزائر و قد سجل فيه المدني تاريخ الجزائر من أقدم العصور إلى سنة 1930 و كتاب " محمد بن عثمان باشا داي الجزائر " الذي صدر سنة 1937 يقع في 191 صفحة ، يتناول حياة أطول الدايات حكما، و كان الهدف من ورائه ، تنفيذ إدعاءات فرنسا بأنها أنقذت الشعب الجزائري من سياسة ظلم الحكم العثماني ، و تصحيح صورته الإدعائية على أنه متنوع المظالم إضافة إلى كتاب المدني " حرب الثلاثمائة سنة " الذي صدر 1968 و جاء في 497 صفحة، و قد احتوى على تسعة عشر فصلا كل فصل يندرج تحته عنوان فرعي . و من انتقادات " عبد الملك مرتاض " حول هذه الكتب، أن توفيق المدني لم يهتم كثيرا بالأحداث التاريخية و حتى ذكرها جاءت في شكل مختصر خاصة كتابه " تاريخ الجزائر " وهو ما اتفق عليه أيضا سعد الدين بن شنب " بوصفه أنه كتاب غير تاريخي ، كما قدر القيمة التاريخية له بربع الكتاب وإلى نفس الرأي ذهب " خليفي عبد القادر " إذ يقول أنه و من المآخذ التي تعاب على المدني ، عدم إهتمامه بالإحالة على مصدر الروايات رغم وضعه لقائمة المصادر و المراجع التي اعتمد عليها¹ و إلى رأي مخالف يذهب مولود قاسم نایت بلقاسم إذ يقول ، لو لم يكن للأستاذ أحمد توفيق المدني إلا هذا الكتاب لكان يكفيه.²

يرد " الشيخ عبد الحميد بن باديس على كتاب أحمد توفيق المدني إذ يقول، " تاريخ الجزائر " كتاب الجزائر عنوان قوي يبين - من المعلومات بلسانها العربي المبين ، له أثر خاص مفعم بمعاني التجديد ، ليس للباحثين معرفة للمدى الذي بلغته الجزائر من الرقي في جميع أدوار حياتها³، إضافة إلى رأي ناصر الدين سعيدوني ، " : يجب أن يعده التاريخ أحد المؤرخين الجزائريين الذين قامت على

¹ _ عبد القادر خليفي ، أحمد توفيق المدني و دوره في الحياة السياسية و الثقافية بتونس و الجزائر 1899-1983، كلية العلوم الإنسانية الاجتماعية ، جامعة منتوري، قسنطينة، الجزائر، سنة 2006 / 2007 ، ص 108.

² _ بلقاسم ميسوم ، الكتابات التاريخية خلال فترة الاستعمار 1983-1962 دراسة تحليلية رسالة ماجستير ، قسم التاريخ و الآثار ، كلية العلوم الإنسانية و الاجتماعية ، جامعة منتوري قسنطينة 2001 - 2002 ص 192 .

³ _ عبد الحميد بن باديس ، كتاب الجزائر كذلك يمثل ذلك يؤدي الواجب أيها الجزائري الناشئ ، مجلة الشهاب ج 3 ج 8 مارس 1932 ص 160.

أكتافهم النهضة التاريخية في وطننا خلال فترة عصيبة ، فلم يكن يعبر عن البحث في القضايا التاريخية التي تتصل بالشعب الجزائري منذ أن بدأت هذه البحوث سنة 1925 ، إن فضل المدني على التاريخ الوطني الجزائري أثر عظيم.¹

أما فصله عن عبد الرحمان الجيلالي و كتابه " تاريخ الجزائر العام " الذي صدر سنة 1953 من جزئين، فالأول طبع سنة 1953، و الجزء الثاني سنة 1955، تزامن مع اندلاع الثورة التحريرية، صدرت الطبعة الثانية في بيروت سنة 1965 ضمن ثلاثة أجزاء و صدرت الطبعة الثالثة في الجزائر العاصمة سنة 1971، في أربعة أجزاء ثم الطبعة الخامسة و الطبعة السادسة في بيروت سنة 1983 في خمسة أجزاء، ثم الطبعة السابعة ثم صدرت الطبعة الثامنة مزيدة ومنقحة في ستة أجزاء سنة 2008، وهي الطبعة الفاخرة مقارنة بالطبعات السابقة ، تناول عبد الرحمان الجيلالي في كتابه تاريخ الجزائر العام دواعي كتابة الكتاب، على أنه وجد تعليم تاريخ الجزائر شبه محرم ، و بمأنه باشر التعليم الابتدائي في الجمعيات و المدارس ، كان من غيرته على وطنه أن يجد كتاب المدارس الابتدائية ، فكان مشروع كتابه تاريخ الجزائر منذ القدم إلى سنة 1954 ، تتبع فيه أحوال لأأمم في الماضي ليعطينا أمثلة واقعية تطبيقية لسيرة شخصيات من الماضي.²

ففي نقد عبد المالك مرتاض للكتاب، أنه عاب على منهجية عدم التسلسل الزمني كما عاب على اصطناعه للعبارات والالفاظ التي لم تعجبه، يظهر ذلك في قوله " و قد وجدنا الجيلالي يصطنع عبارات و ألفاظ لم تعجبنا، لأنها خرجت عن سنن الإستعمال الفصيح إضافة إلى عدم تحليله للوقائع التاريخية بشكل علمي³ " إن فن التحليل والتعليق يجب أن يدرس مع التاريخ وهذا لم يمنعه من الثناء عليه كون كتاب تاريخ الجزائر ساهم في إثراء النهضة الثقافية المعاصرة في الجزائر.

2. دوافع تأليف الكتاب

¹ - عبد القادر خليفي، أه؛ د/ توفيق المدني و دوره في الحياة السياسية و الثقافية بتونس و الجزائر 1899 1983 ص 06.

² طيب لامية ، غويني كريمة ، منهج أحمد توفيق المدني في كتابة تاريخ الجزائر خلال العهد العثماني ، قسم التاريخ ، جامعة اكلي محند أو لحاج ، البويرة ، الجزائر، سنة 2021/2020 ، ص 32.

³ _ عبد المالك مرتاض ، نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر ، المصدر السابق، ص 237.

أي عمل فني أدبيا كان أم نقديا لا يولد من الفراغ، وإنما تكون هناك دوافع و أسباب أدت إلى ولادته، ومن الأسباب التي أدت بالناقد عبد المالك مرتاض إلى تأليف هذا الكتاب كما ذكر في مقدمة الطبعة الثانية من كتابه " هو الفراغ المذهل في مكتبة الدراسات الجزائرية، حين جئت أكتب فصول هذا الكتاب، خلال سنة خمس وستين و تسعمئة و الف، بحيث لم تكن ظهرت إلى تلك السنة أي دراسة أدبية مفصلة على نحو ما، جادة في منهجها وأحكامها... وربما كان التفكير في تدبيح دراسة أدبية أو ثقافية جادة عن النهضة الجزائرية في تلك الفترة المبكرة من عهد الاستقلال، شيئالعله أشبه ما يكون بالمغامرة العلمية "ثم يردف قائلا: "وفي نشوة الإيمان بأن الأدب العربي في الجزائر، لا بد أن يلقي منا الإنصاف، ولا بد أن نؤدي ماله علينا من حقوق، فننفض عنه الغبار ونرمح عن حوزته طغيان الظلم بعد أن كان عانى من اضطهاد الاستعمار الفرنسي". فهذا هو إذا الدافع الرئيسي الذي دفع الباحث إلى تأليف كتابه، ويبدو أنه سبب وجيه من خلال إيمانه بأن نهضتنا، يجب أن يؤرخ لها، وبأن أدبنا يجب أن يثار حوله الجدل، و يساق فيه البحث من أجل الكشف عن الحقائق التاريخية، بما فيها الأدب المنشور، والصحافة، و الصراع الفكري بين الجزائريين و الفرنسيين المستعمرين، والمحاولات التي كتبت حول تاريخنا.

أ. اللغة و الأسلوب :

جاء أسلوب عبد المالك مرتاض واضحا يرمي إلى إفادة القارئ ورفع مستواه الثقافي، وهو متأثر بالقرآن و السنة النبوية و التراث الثقافي، وقد تجنب التكلف في انتقاء الألفاظ الذي من شأنه أن يضفي الغموض على موضوعاته فقد طغى على كتابه الأسلوب الخبري السردى لأنه بصدد بيان العوامل التي أدت إلى النهوض بالوعي الفكري فقد وظف الكثير من تقنية التقابل في أروع أشكالها ويظهر ذلك من خلال قوله "بين أن يخلص من ماض مفعم بالعنف والبؤس والاضطراب وبين أن يبني مذهبا جديدا في الحاضر ويكفل له السعادة والعيش الكريم في مستقبل الأيام"¹ كما توفر كتابه على استعمال الثنائيات: "الخير والشر-الحق والباطل-الحسن والقبيح" في جملة واحدة أما من حيث الصور البيانية، الكتاب يكاد يخلو منها لأن موقف مرتاض في هذا هو إثبات وجود أدب جزائري مستقل بشخصيته ومنتشبت بخصوصيته العربية الإسلامية، أما السجع فيقل وجوده في الكتاب. لغة الكاتب اتسمت بالسهولة والألفاظ البسيطة بعيدة عن التعقيد باستعمال تراكيب و عبارات تلائم أفكاره و تتناسب وطريقة طرحه للأفكار، إذ استعمل كلمات واضحة غايتها الأساسية إيقاظ العقول وبعث الشعور وإثارة العواطف في نفوس الناس، فلغة مرتاض رفيعة المستوى بأسلوب تطغى عليه المرجعية الفكرية الصادرة عن تكوين ديني. فمن المعروف عن عبد

المالك مرتاض العناية بالمستوى الصوتي معتبرا الأصوات أساس اللغة و اللغة أساس الكلام و الكلام أساس الأسلوب و الأسلوب هو المظهر الخارجي الذي يجعل الكتابة كتابة حيث يركز مرتاض على لغة النص أي مادته الصوتية و الدلالية فله القدرة على اختيار الالفاظ المناسبة و حسن تركيبها في بناء فني فالكتابة عنده ممارسة بتخصيص فني مع توظيف إجراءات بلاغية في نقل الأفكار و المواهب و الاحاسيس و تخريجها لغويا ينم عن طاقة و تذوق و صياغة سليمة.

3. مناهج عبد المالك مرتاض في كتابة نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر 1925-

1954

1-3. المنهج التاريخي

أ. المفهوم:

يعد المنهج التاريخي من بين المناهج النقدية الحديثة، التي استعان بها النقاد من أجل تفسير العملية الإبداعية، بعضهم اعتمد على التنظير بينما آخرون حاولوا تطبيق مقولات هذا المنهج على النص الادبي. يقوم المنهج التاريخي على الصلة الوثيقة بين الأدب و التاريخ، فأدب أمة من الأمم يعد تعبيراً عن حياتها السياسية و الاجتماعية، و مصدراً مهذباً من مصادرها التاريخية، ذلك بأن الأدب يلم بروح الحوادث و الأطوار المتعاقبة فيصورها ثم يتأثر بها¹

أما الناقد الجزائري يوسف و غليسي، فيرى أن المنهج التاريخي هو منهج يتخذ من حوادث التاريخ السياسي و الاجتماعي وسيلة لتفسير الأدب و تحليل ظواهره، أو التاريخ الأدبي لأمة ما و مجموع الآراء التي قبلت في أدب ما، أو في فن من الفنون فهو إذا يفيد في تفسير تشكل خصائص إتجاه أدبي ما و يعين² على فهم البواعث و المؤثرات في نشأة الظواهر و التيارات الأدبية المرتبطة بالمجتمع، إنطلاقاً من قاعدة الإنسان ابن بيئته. فهو إذا يهتم بالعلاقة بين الحوادث التاريخية و الاجتماعية للأديب حتى يفسر عمله الإبداعي و منه نخلص إلى أن المنهج التاريخي هو ذلك المنهج الذي يعتمد على سياقات زمنية في تفسير الظواهر الأدبية، و يقوم هذا المنهج في دراسته للعمل الأدبي على مجموعة من الأسس و الخصائص تعتليه معرفة التاريخ السياسي

¹ أحمد شايب، أصول النقد الأدبي، مكتبة النهضة المصرية، مصر ط 10 1994، ص 93-94.

² يوسف و غليسي، مناهج النقد الأدبي، جسور للنشر و التوزيع، الجزائر، ط 1، 2007، ص 15.

و الإجماعي لأي أدب من الآداب و التي تعد لازمة لا غنى عنها لدراسة هذا الأدب وتعريفه وفهمه وتفسيره، وكثيرا ما يستحيل فهم نص أدبي قبل دراسة تاريخية موسعة للوقائع و الظروف والملابسات السياسية و الاقتصادية و الإجتماعية التي كانت وراءه¹.

ب. تجليات المنهج التاريخي في كتاب نهضة الادب العربي في الجزائر:

و قد مثل عبد المالك مرتاض المنهج التاريخي في كتابه من خلال تحديده لفترة زمنية للدراسة، و رصد الحياة العامة في الجزائر، إضافة إلى الظروف السياسية و الإجتماعية التي كانت محيطة بالأدب، و لعل المنهجية العلمية هي من فرضت عليه هذا التحديد حيث يقول " و إنما تناولت عصرا محددًا، و عهدا معينًا، إذ كانت المنهجية العلمية تفرض علينا بعض ذلك فرضًا² و من تجليات المنهج التاريخي في الكتاب تحديد الفترة الزمنية والتي تشمل تاريخين مهمين سنة 1925 وهي سنة تأسيس جريدة المنتقد و سنة 1945 وهي سنة اندلاع الثورة التحريرية الجزائرية.

كما تطرق إلى تعريف الأدباء الذين داع صيتهم و كان لهم الأثر البالغ في النهضة الأدبية و هو ما أبرز تجليات المنهج التاريخي في كتاب مرتاض إضافة إلى تفسير الظواهر الأدبية.

3-2. المنهج الانطباعي :

أ. المفهوم:

المنهج الانطباعي أو ما يسمى بالتأثير هو منهج عريق في النقد الأدبي باعتباره منهجا يعتمد في أحكامه و تقويمه الأعمال الأدبية على رجوع الصدى الناجم عن احتكاك الناقد بالنص عن طريق القراءة أو السماع و لذلك كان النقد التأثيري نقدا ذاتيا نابعا من النفس. و الناقد عندما يتحدث عن الآخرين، فإنه في واقع الأمر يتحدث عن نفسه³ و المنهج التأثيري كما يراه بعض التأثيرين يعتمد على أمور ثلاثة : الهدف، التعبير عن المشاعر و النظرة الخاصة للحياة، و سمي هذا المصطلح منهجا تأثيريا لأنه في تناوله و تقديمه و تقويمه للنص الأدبي، يعتمد على ما يتركه في نفسه هذا النص من أثر معين يدفعه إلى تدوين ردود فعله الذاتية⁴.

¹ _ وليد قصاب، مناهج النقد الأدبي الحديث، رؤية إسلامية، دار الفكر، آفاق معرفة متجددة، دمشق، 2008، ص 23.

² _ عبد المالك مرتاض، نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1925-1945، المصدر السابق، ص 9.

³ _ عمار بن زايد، النقد الأدبي الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، دط، 1990، ص 129.

⁴ _ المرجع نفسه، ص 123-124.

و قد عرفه الدكتور عبد الله خضر حمد بأنه هو المنهج الذي يعتمد على الذوق الخاص، القائم على التجربة الشخصية فيبتعد عن المنهج الموضوعي العلمي. فهو نقد ذو طابع غير مقنع لأنه لم يهتم بالنصوص بل كل إهتمامه بأثرها على نفسه فمقياسها الشعور والذوق، و بذلك فهو كل نقد أخرجه صاحبه تحت تأثير الإنطباعات الأولية السريعة أو الأهواء الشخصية المتحيزة أو المزاج الفردي الخاص، لم يخرج نتيجة تأمل و دراسة مدققة يعمد على معايير وضوابط متفق عليها .

ب. تجليات المنهج الانطباعي في كتاب نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر:

و قد تجلى هذا المنهج النطباعي في كتاب مرتاض، من خلال بعض الآثار القليلة الموزعة عبر الكتاب ، ظهر في وقفته على إحدى خطب الشيخ عبد الحميد بن باديس إذ يقول : " و نحن لم نجد في أدبنا العربي المعاصر إطلاقا خطة آخر لهجة، و لا أجمل طريقة و لا أشرف غاية و لا أبلغ تعبيراً من هذه الخطبة لابن باديس،¹ من خلال هذا القول، بين لنا مرتاض مدى إعجابه وتأثره بهذه الخطبة وبصاحب الخطبة كما ذكر الألفاظ الثلاثة : (لا تشاد الصروح السامقة) فهي تدل بوضوح على ذوق عبد الحميد بن باديس في حسن اختياره للمفردة واقتنائه للعبارات الأنيقة فهو ذوق أديب بارع و شاعر رقيق .

أما فيما يخص فصل أحمد رضا حوحو فقد قدم مرتاض انطباعاً صارماً في توجيهه خاصة في قوله " فقد كان ينبغي لحوحو ألا يقلد الحكيم على ذلك النحو السافر فليس في الجزائر يوماً إلا الشقاء و الدموع² موجهاً إياه بقوله " فقد كان حوحو يستطيع أن يجعل عوض الحمار الذي تناوله الحكيم حيواناً آخر أي يطالبه بالتجديد.

3-3. المنهج الفني

أ. المفهوم:

هو منهج يدرس النص من داخله، أي ينظر في بنيته وخصائصه الفنية، يعرفه السيد قطب فيقول: هو أن نواجه الأثر الأدبي بالقواعد والأصول مباشرة، ننظر في نوع هذا الأثر..... ثم ننظر في قيمه الشعورية وقيمه التعبيرية، ومدى ما تنطبق على الأصول الفنية لهذا الفن من الأدب وقد نحاول تلخيص خصائص الأديب الفنية التعبيرية الشعورية من خلال أعماله أي اعتماد الناقد على الأصول الفنية في تقييم الأعمال الأدبية فيبرز مواطن الجمال فيها، و المنهج الفني، يعتمد على منهج ذاتي الذي يعتمد بدوره على التأثير

1- عبد المالك مرتاض، نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1925-1945، المصدر السابق، ص 68.

2- نفس المصدر، ص 159.

الذاتي للناقد أي على التذوق كما يعتمد في نفس الوقت على منهج موضوعي أي لا بد ان يكون للناقد خبرة لغوية وفنية تمكنه من تقييم النصوص الأدبية على أسس فنية.

ب. تجليات المنهج الفني في كتاب نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر لعبد المالك مرتاض

كان المنهج الفني في كتاب عبد المالك مرتاض أكثر استخداماً حيث عمد على استعماله في تحليله للخطب و القصص وهو منهج يحتاج إلى خبرة لغوية وفنية وقد توفرت هذها لخاصية في عبد المالك مرتاض إلى حد كبير، فقد عقب مرتاض على بعض الألفاظ التي كانت صائبة أحياناً و غريبة ثقيلة أحياناً أخرى حسب رأيه، فحين قام بتحليل خطبة عبد الحميد بن باديس التي ألقاها بنادي الترقى بالجزائر رأى أن الألفاظ في بداية الخطبة كانت أدبية مشرقة... وأما نهايتها فقد استخدم ألفاظ لا تمت للأدب بصلة، كما علق على ألفاظ سجع الكهان للإبراهيمي فقال أنه اصطنع من الألفاظ ما سهل وعسر، وما لان وما خشن، وما حال وما سمج، ما أميت و أهمل وأحيي وبعث فإذا هذه الأحاديث في معظمها تتخبط في أسجاع متكلفة، فيها كثير من الثقل¹، كما وقف عند قصة فتاة أحلامي لأحمد رضا حوحو ليصحح بعض الفاظها خاصة في قول حوحو: "وهل يجوز لمثلي من الخاملين الخافقين" فقد كان ينبغي لحوحو حسب مرتاض أن يستعمل الرباعي أخفق مكان خفق في هذا المقام لأنه يريد الإخفاق بمعنى الفشل لا الخفقان بمعنى الإضطراب .

كما ذهب لنقد كتاب تاريخ الجزائر العام فقال ان الجيلالي اصطنع الفاظاً لم تعجبنا و من ذلك لفظ احتار وهذه لغة عامية² أما بالنسبة للغة وهي من ركائز المنهج الفني فقد قال عن لغة الإبراهيمي في الخطبة التي القاها في نادي الترقى: "لغتها راقية جداً فكاني بأولئك الخطباء، انما كانوا يتبارون في الفصاحة ويتنافسون في اظهار التفوق البياني العجيب"³ أما لغة حوحو في قصة فتاة أحلامي فقد رأى مرتاض انها لغة صالحة للفن القصصي لسهولة وسهولتها وعذوبة مخارجها، ولكنها كانت رقيقة جداً لان حوحو لم يعنى بلغته وانما كان ياخذما كان في سوق العصر على حد تعبير الإبراهيمي⁴.

4-3. المنهج التكاملی

أ. المفهوم :

¹ عبد المالك مرتاض، نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر، المصدر السابق، ص136.

² المصدر نفسه، ص237.

³ المصدر نفسه، ص42.

⁴ المصدر نفسه، ص182.

و هو منهج يتعامل مع العمل الأدبي ذاته غير مغفل علاقته بنفس قائله و لا تأثرا هائلة بالبيئة، و لكنه يحتفظ للعمل الفني بقيمه الغنية المطلقة غير مقيد بدوافع البيئة و حاجاتها المحلية، و يحتفظ لصاحبه بشخصيته الفردية غير ضائعة في غمار الجماعة و الظروف و يحتفظ للمؤثرات العامة بأثرها في التوجيه و التلوين لا خلق الموهبة و لا في طبيعة إحساسها بالحياة¹

و يصفه عبد العزيز عتيق، بأنه منهج مرن يتناول الأعمال الأدبية و عناصرها، كل ما يراه مناسبا و ضروريا. و بذلك يخرج النقد لأي عمل أدبي على صورة أتم و أشمل²، و يجب أن يتناول المنهج التكاملي العمل الأدبي من جميع زواياه ، و يتناول صاحبه كذلك بجانب تناوله للبيئة و التاريخ ، و أنه لا يغفل القيم الغنية الخالصة ، و هذا ما التمسته في كتاب نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر، حيث إهتم مرتاض بالجانب الثقافي فتطرق للمراكز الثقافية في الجزائر، و التي كان لها دور في نهضة الأدب كما، اهتم بالجانب الاجتماعي من خلال حديثه عن الصحافة العربية في الجزائر و تعددها ، و التي كانت مرآة عاكسة لأحوال الشعب بحيث أن الصحافة ، ألتمت بجوانب عدة الإجتماعية منها و الثقافية و السياسية ، كما لا أنسى الصراع بين العربية و الفرنسية ، إذ رغم المعاناة من الاستعمار و ويلاتة إلا أن الشعب الجزائري ظل متمسكا بلغته و وطنه .

ب. تجليات المنهج التكاملي في كتاب نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر لعبد المالك مرتاض

يتجلى المنهج التكاملي في كتاب مرتاض،، من خلال تناول العمل الأدبي من جميع زواياه أي من خلال الدراية الشاملة بالمواضيع من الناحية السياسية و الإجتماعية و الثقافية ، ففي الكتاب قدم مرتاض الجانب الثقافي من خلال التطرق إلى المراكز الثقافية ، أما الجانب الاجتماعي فيتمثل في حديثه عن الصراع بين العربية و الفرنسية الحاد القائم بين الجانبين ، بالإضافة إلى الصحافة العربية في الجزائر التي تعد من أهم العوامل التي ساهمت في النهضة. هذه فصول الكتاب بعضها موجز و بعضها مطول يعالج فيها الدكتور عبد المالك مرتاض بعض قضايا الأدب العربي الحديث و المعاصر في الجزائر في فترة حددها بين 1925 - 1954 باعتبار أن الأدب في جميع الأمم أهم أسس نهضتها، و أقوى دعامة فكرية تستند مسيرتها نحو

¹ سيد قطب، النقد الأدبي أصوله ومناهجه، دار الشروق، مصر، ط8، سنة 2008، ص155-156.
² عبد العزيز عتيق في النقد الأدبي ، دار النهضة العربية ، لبنان ط2 1391 هـ - 1979 ص 309.

الحضارة و الرقي وبواسطته يمكن التمهيد لحياة اجتماعية و سياسية و اقتصادية تخدم الشعب و تطور حيات

4. أهمية الكتاب :

كتاب نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1925- 1954 لعبد المالك مرتاض أهمية بالغة في المكتبة الوطنية كونه يساعد في فهم تطور الأدب الجزائري في فترة اقل ما يقال عنها فترة حرجة حيث يبين العلاقة بين الأدب الجزائري و الظروف الاجتماعية و السياسية التي مر بها لأنه مثل مرآة عاكسة للواقع فهو محاولة لتقديم وصف شامل للنهضة الأدبية التي حدثت في الجزائر و التي شملت مختلف مناحي الحياة ، و آثار ذلك على حركة الأدبية كما ركز على ربط الفنون النثرية الأدبية بعوامل نشأتها و تطورها ، إذ تعد البداية الفعلية للنهضة الأدبية سنة 1925 و هي السنة التي أسس فيها ابن باديس جريدة المنتقد أما نهاية هذه الفترة 1954 فان الثورة العظيمة أذابت كل العبقريات و الاتجاهات و جعلت من الكفاح المصدر الوحيد من اجل الحرية و كان للظروف التي عاشتها الجزائر الأثر الواضح في توجيه الكتابات الأدبية و جهة نضالية فالكتابعبارة عن دراسة يجلو فيها الغامض اذ يكشف عن مرحلة من تاريخ الجزائر موضوعه تاريخ النهضة الفكرية و الأدبية و الثقافية و التاريخية في الجزائر

5. الهدف من الكتاب والقيم المستفادة منه:

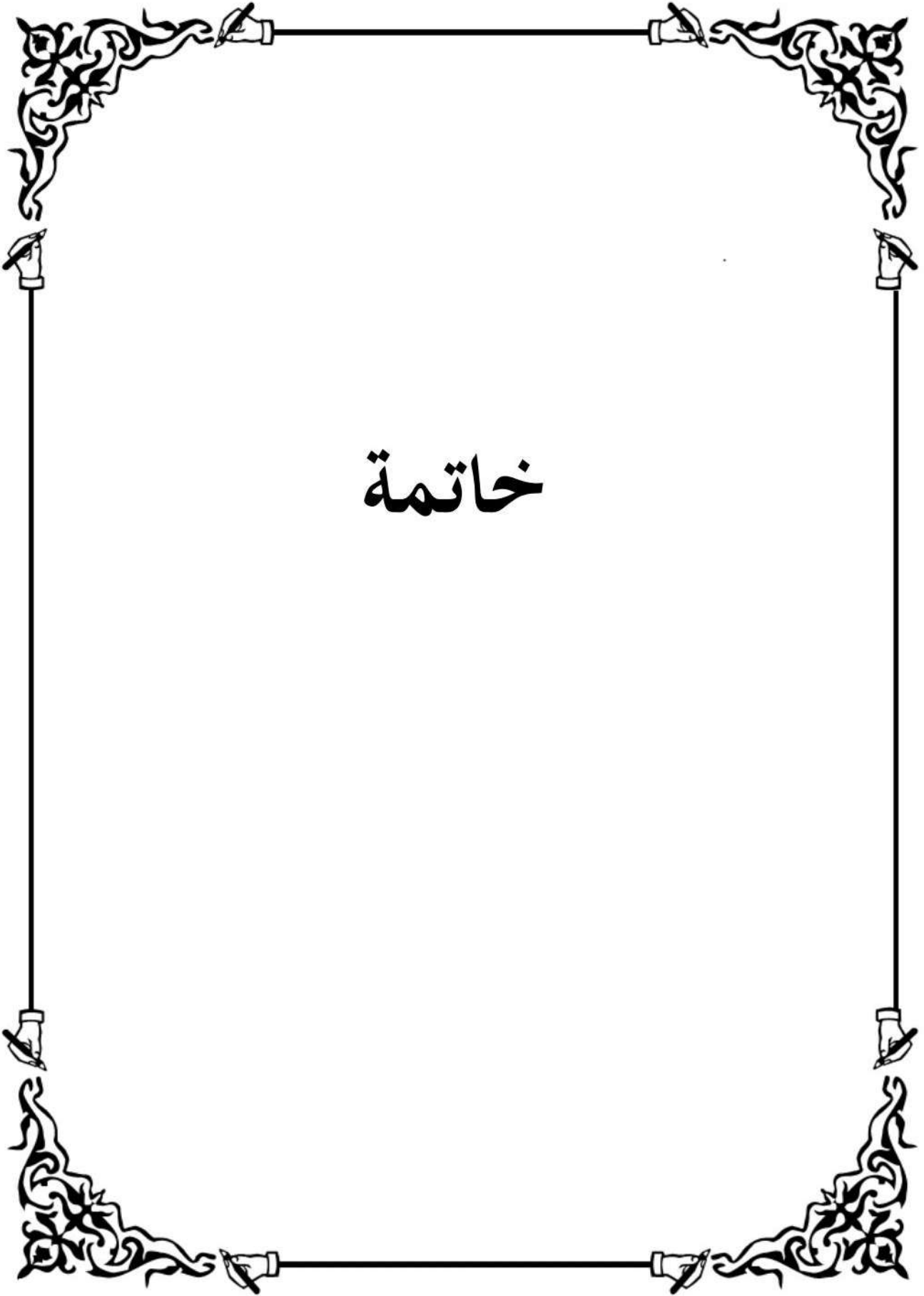
يهدف صاحب الكتاب عبد المالك مرتاض إلى تقديم و عرض مجموعة من الأفكار و الرؤى و الحقائق التي تتعلق بالأدب الجزائري المعاصر من خلال مقارنته و تحليله لعوامل نهضة الأدب العربي في الجزائر حيث:

_ عالج اهم قضايا الادب العربي في الجزائر من خلال عرض فترة مهمة في تاريخ الجزائر

_ اثراء المكتبة العربية خاصة الجزائرية بمثل هذه الدراسات الجادة

_ ابراز اهم رجالات النهضة و دورهم الفعال سواء في المجال الادبي - التاريخي - الإصلاحية للقيم و وجودها أهمية و انعكاسات غير عادية على القارئ من حيث التأثير و التاثرو هذا ما حدث مع كتاب عبد المالك مرتاض المشبع بالقيم و الفوائد اوجزها فيما يلي: قيمة تاريخية من خلال عرض فترة زمنية من تاريخ الادب الجزائري والتي اخص فيها باب عوامل النهضة الأدبية المعاصرة من مؤلفات و شخصيات و صحف و مجلات و مؤلفين.

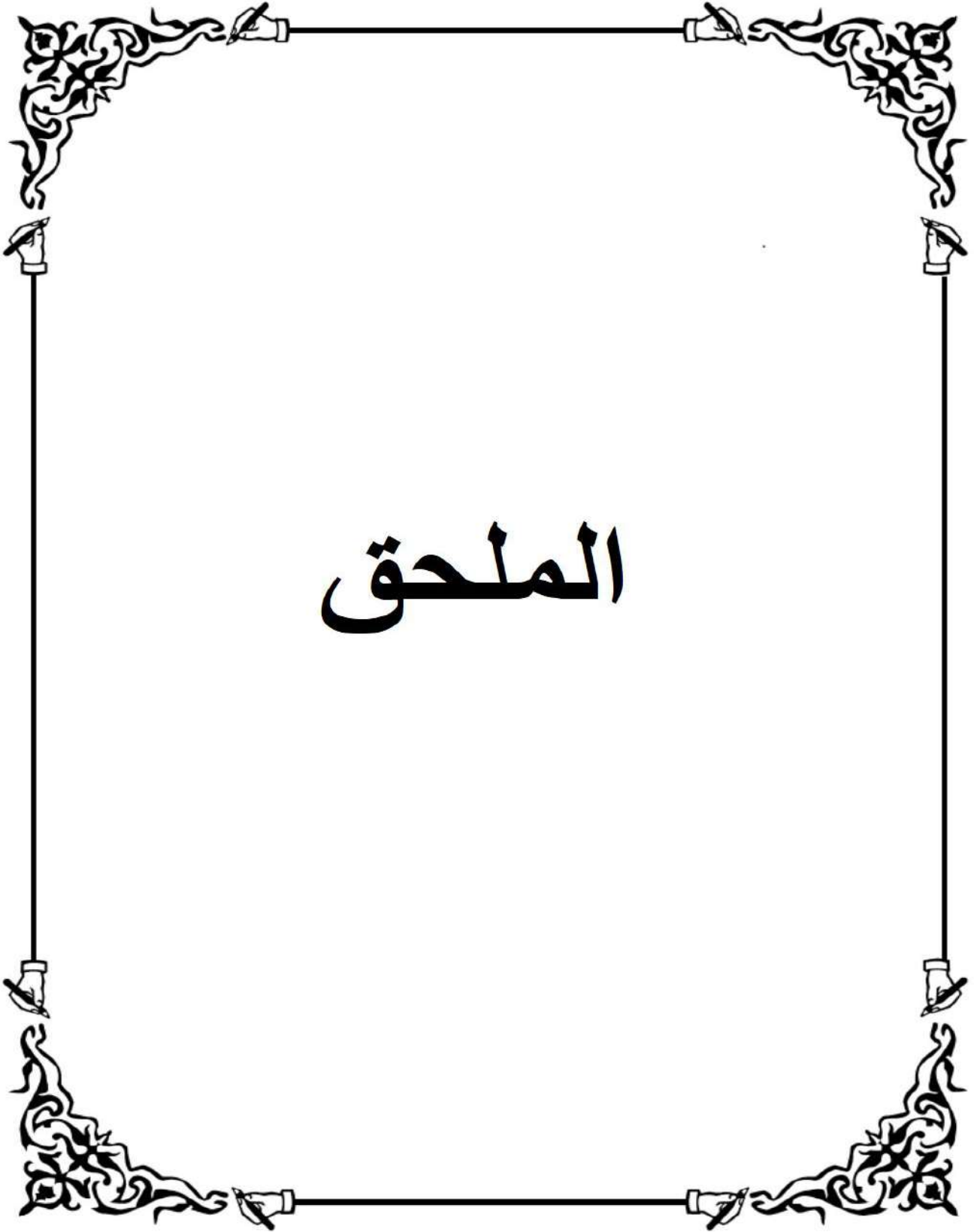
_ قيمة أدبية حيث اقتصر عبد المالك مرتاض في دراسة موضوع الادب الجزائري المعاصر على النشر وبيان بعض الاجناس الأدبية ومراحل تطورها في فترة حرجة كالمقال، الخطبة، القصة، مما يوصل للقارئ فكرة التمحيص للأراء وتجديد للأبعاد المرجوة لكي يكون بحثا عميقا ذا مستوى يليق به في الساحة الأدبية.



خاتمة

ها أنا أفق عند آخر محطة من هذا البحث، الذيارتأيت أن تكون خاتمة مسكا، وهذا عن طريق إستخلاص أهم النتائج المتوصل إليها من خلال هذا البحث المتواضع، وتتبعاً له بمختلف تفرعاته يمكن إجمال هذه النتائج فيمايلي:

- تميز القراءة المرتاضية بالطرح المنطقي، والقدرة على الإقناع كما امتازت بالجرأة والغوص لمحاولة سبر الأغوار وتحديد الأبعاد.
- الناقد عبد المالك مرتاض نموذج للمثقف الملتزم بقضايا المجتمع لكون كتاباته لاتخلو من الجدل والمواقف النقدية الحاسمة، بإعتبار أن ما كتبه من مؤلفات نقدية حول الأدب الجزائري، تعتبر مراجع لا غنى عنها لدى فئة النقاد الناشئين وكذا الطلبة الباحثين.
- فطنة عبد المالك مرتاض في تجسيد تداخل المناهج النقدية في كتابه نهضة الأدب المعاصر في الجزائر 1925-1945 إذ أن التمسك بمنهج واحد يؤدي حتما إلى الإنحراف عن جوهر العمل النقدي.
- نزع صبغة الحقائق المطلقة.
- الإعتماد على المنهج التاريخي في التأسيس للأدب الجزائري، وكذا التصحيح للحقائق التاريخية (طارق بن زياد).
- تحقيق الذات من خلال إثبات وجود أدب جزائري مستقل، بشخصيته ومنتشبت بخصوصيته العربية.



المحقق

التعريف بالمؤلف :

حياته :

ولد عبد المالك مرتاض يوم 10 يناير 1935 الموافق ل 1354 هـ ببلدة مسيردة (ولاية تلمسان) فيها نشأ و ترعرع ، حفظ القرآن الكريم في كتاب والده ، الذي كان فقيها للقرية ، مما يسر له فرصة الاطلاع على الكثير من الكتب التراثية القديمة حيث قرأ المتون و ألفية ابن مالك و الأجرومية إلى جانب ذلك كان يرعى الماعز و الشياه في سنة 1934 التحق بمعهد الإمام ابن باديس بقسنطينة. نال شهادة الثانوية سنة 1960 و بفضلها التحق بجامعة الرباط (كلية الآداب) و بعد سنة سجل في المدارس العليا للأساتذة حتى تخرج سنة 1963 بدبلوم و شهادة اللسانس في الآداب . يوم 07 مارس 1970 أحرز شهادة الدكتوراه الحلقة الثالثة (ماجستير) من كلية الآداب بجامعة الجزائر عن بحث بعنوان فن المقامات في الأدب العربي تحت إشراف الدكتور إحسان النص . في يوليو 1983 أحرز شهادة دكتوراه دولة في الآداب من جامعة السربون بباريس عن أطروحة بعنوان : " فنون النثر الأدبي " بالجزائر اشرف عليها المستشرف أندري ميكائيل .

__ رقي إلى درجة أستاذ كرسي (بروفيسور) سنة 1986

__ تقلد كثيرا من المناصب العلمية و الثقافية منها .

__ رئيس فرع الكتاب الجزائريين بالغرب الجزائري سنة 1975 .

__ نائب عميد جامعة وهران 1980 .

__ أمينا وطنيا مكلف بشؤون الكتاب الجزائريين سنة 1984 .

__ مديرا للثقافة والإعلام بولاية وهران سنة 1983 .

__ شارك في عشرات الملتقيات الأدبية ، و المهرجانات الوطنية و الدولية . نشرت دراساته في أشهر

المجلات العربي العربية مثل : " الثقافة الجزائرية " ، " فصول مصرية " ، " كتابات معاصرة لبنانية " ¹

آثاره :

¹- يوسف و غليسي : الخطاب النقدي عند عبد المالك مرتاض ص 130-1934

تتميز كتابات مرتاض بغزارة الكمية والروح الموسوعية اذ تتوزع على اقاليم ثقافية شتى كالرواية والقصة و الشعر و النقد والتاريخ حيث يمكن القول انه من أغزر الكتاب الجزائريين (قديما و حديثا) تأليفا أكثرهم تنوعا ويمكن عرض بعض مؤلفاته في مايلي :

- القصة في الأدب العربي القديم 1968
- نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر 1971 .
- فن المقامات في الأدب العربي 1980
- الثقافة العربية في الجزائر بين التأثير و التأثير 1981
- العامية الجزائرية و صلتها بالفصحى 1981
- الألغاز الشعبية الجزائرية 1986
- فنون النثر الأدبي بالجزائر 1983
- بنية الخطاب الشعري 1986
- الف ليلة و ليلة 1989
- القصة الجزائرية المعاصرة 1990
- تحليل الخطاب السردي 1995 .
- في نظرية الرواية 1998
- إضافة إلى أعمال أدبية :
- دماء و دموع : رواية كتبها بالمغرب سنة 1963 ، مسلسلة بجريدة الجمهورية بوهان عبر 84 حلقة .
- نار ونور : رواية كتبها سنة 1964 و نشرتها دار الهلال بالقاهرة 1975 .
- الخنازير : رواية صدرت عن المؤسسة الوطنية للكتاب بالجزائر 1985 .
- صوت الكهف : رواية صدرت عن دار الحداثة ببيروت 1986
- هشيم الزمن : مجموعة قصصية صدرت عن المؤسسة الوطنية للكتاب بالجزائر 1988
- مرايا متشظية : رواية صدرت عن دار هومة الجزائر 2000 .

العدد ١٠٩

عن النسخة ٦٠ صاتيا

الطبعة الثالثة

تصدرها نخبة من الشبيبة الجزائرية تحت اشراف مؤسسيها الاستاذ عبد الحميد بن باديس

الشباب

مجلة حرة وطنية

تعمل

لسعادة الامة الجزائرية

بمساعدة

فرنسا الديمقراطية

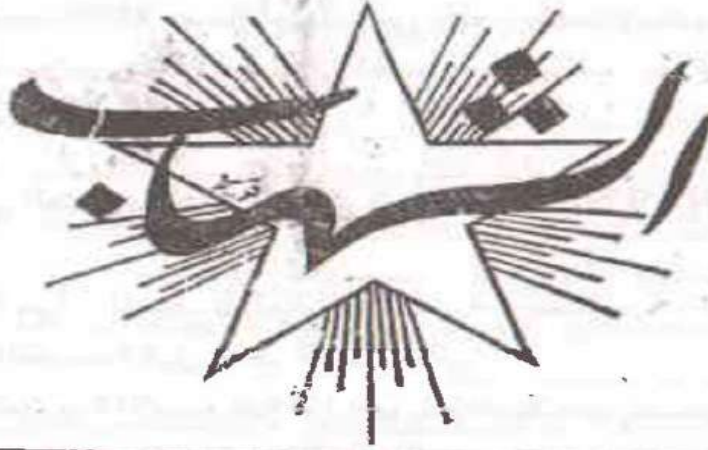
ADMINISTRATEUR

GERANT

Kauchmaï Ahmed

13, Rue a. Lambert, 19

ALGERIE



الشباب

مجلة سياسية

تعليقية انتقادية

تتمارها :

والمن فوق كل احد

والوطن قبل كل شيء

تدير شؤون المجلة

وساحب امتيازها

احمر بوشمال

قسنطينة يوم الخميس ١٢ صفر ١٣٤٦ هـ ١١ اوت ١٩٢٧ م

سبيل النهوض الادبي

وانما الحياة للعاملين المجددين

لعالم خبير

الذي جعل للسعادة طرقا اوضح منهاجها .
والشقاوة اسبابا بين مزاتها وهو الذي قضى ايضا
بان الحياة للعاملين المجددين . وهما المشاهدة تبين
لنا ان الموجودات العوبة يد الزمان ، فمن عدم
الى وجود ، ومن وجود الى عدم . ومن موت
وخمول ، الى حياة ونهوض ، ومن ضعة وقر

فقت سنة الله تعالى ان تكون الجماعات
كلا افراد راضخة لتصاريف الاقدار ، معرضة في
كل وقت لتقلبات الاحوال . تنقاد لسيطرة القوة
القديمة تسوقها الى حيث نشاء بدون ان يكون
لها غير التسليم والرضى بما حكمت به تلك
السلطة الالهية . ولكن الذي قضى بذلك هو

عدد ١٣ من السنة ١٣٣٩ م الموافق ١٣٣٩ هـ

13 Août. Journal LE SEGGIEN, Alger

الصحف

بمجل إدارة الجريدة
بشهر ٧ أيار عدد ٧
- المراسلات -
برسل خلاصة لأجرة ملك الإدارة ولا ترد
أوراقها تعرفت لم يجر
والصبر ففعلنا في الحسنى الحال شك
رئيس بلق التبرير المولود من محمد
البربري ٣ زعمري • مدير الجريدة
ومسئولها محمد بن بكير القاسم

يوم ٥ ربيع الثاني سنة ١٣٣٩ هـ

تصدر يوم الاثنين من كل أسبوع

الموافق يوم ٢٠ أيلول

أسباب العمران - ووسائل التقدم

وهم عنها معضون ،
يتأسف كل وطني كل الذين
الذين نبغ قبيها نساء
والأصارع في هذا الزمان
العاب الشرقيون في تاريخها
وخدميا وظلمهم به وأحيا
سليمهم وسخدمهم والعوا
البلدان كباظمة التبع
الذكر المخلد حيث
العلم مأخذ الحظ الأوهب
تتوزن يشتمل على دروس
ودروس تاريخية ودروس
ودروس صناعات وغير ذلك
يقارن لأنسان حائل مع
غيره وتتشوق نفسه وتهتم
تصبات النبي في مصفا
المهذب • أن هذين
المجاليين كثيرهما من العلوم
وأن كان بعض نجبنا نظرنا
في المدارس الفرنسية
ذلك غير متسن من تعلم
المدارس العربية باللغة العربية
القطر (اللغة العربية)
الشيرة محمد عبده يعني
المصرية (روح كان هو)

على الوطن بالعوائد المصونة
تعاخر لاسم ذوات التقدم
ولمفك لتفكرها ومذاق
مفر في لأذقان لأن العبيد
ربما يستعذب ويفسر
بعد أن يعزب عن بعض ادعاب
المسجين في ليل العبارة ومن نصر
أبراهيم لتواربج لاسم الغابرة
لمسحق النظر في لاسم الحاضرة
وأن كان لم يدرك ذلك بمشاهداته
وجانته وجولانه بلطلع على علم
تقويم البلدان (الجغرافيا) ومن هنا
تظهر قيمة العلمين المذكورين
التاريخ والجغرافيا وعلمهما العظم
قال أكل العلم أن يصل كل علم
على حسب ثمرته ولا يتراب
أحد في أن يصل ثمرة هذين
العلمين كالشمس الصاحبة في
النساء الصاحبة فليس من
لأنصاب عددها من العلوم الكبالية
التي لا تدمر الضرورة اليهما لا
بزيادة لأطلاع فقط على ما في بعض
أفراد ولو لم يكن فيهما لا لأعتبار
لكهي (وكأين من أاية حيك
السعوات والأرض يسرون عليها

لهم الضباب في الكلفة المانقا
أختار قدرها من الجدل بها كسا
والصناعات قد حكت عليها
الكتب السامرية والمفالات الكمية
ومثل بها الآباء عليهم السلام
بالملاحة والتجارة والتجارة والحياطة
والحديد والبناء وغير ذلك كما لا
يجب على المطلعين على حرمهم
يرى أن الأصعب سر على
رجل يتقدم في كيف وهو يشهد
أصاعيق وأي حتى أصاميا •
• ليم كبرية بسفاد تفر
باراد لأصمعي مزاحه فقال له
أيا العبي ما تقول • أما الكبرية
بلا كبرية اعظم من هذه وأما
سداد التفر فما سمعا بك تسد
التفوق وانسده
وأكرم نفسي النبي أن أعتها •
• لعرك لم تكرم على أحد يعني
فقال له وأي أمانة اعظم من هذه
فقال له الحاجة لك ولا تملك
بأجمعه - يتحضر بنى وطننا
على أحياء القنون الصانعة وتمهيد
أسيابها كما نعرضهم على الشركات
التجارية فإنها أساس العمران العلمي

يتأسف كل وطني غير
على تأخر الصناعات في نظرنا
الذي لا مال مع تقدم غربنا عما
أهلنا بأصبتها وكامل منزلتها
نرى ذوبها بنوا منها القصور
وشيدوا منها الدور وتبوت عمارتهم
وتعدت كلتهم على ذلك من
الصناعات التي كنا نستهبجتها
ونعدنا تحط من شرقنا وأندارنا إذا
فما بها واتصبا لها
نرى أن صناعة الحديد والطرز
والنسيج والصياغة والصباغة والبناء
وغيرها حظوة الشأن وما نظرنا إلى
من تقدموا بها ورتقا بها إلى أعلى
المازلي وجدنا كثيرا من الرجال
لأعاطم الذين اصبحوا ولهم اليد
العائلة في شؤون لاسم كتابها
من أعلها ولاسم العظيمة بها
سادت على التبرار والتجار ولهم
تقاعدوا من ذلك وظهوره بتطور
اعتنق ما أدركوا تلك الرب
السنة والمناصب العلية
وجدنا كثيرا من ذوي الثروة
العظيمة أنها تحصلوا منها بعد
تعاطى تلك الصناعات وبها
تمهدت لهم لاسباب وتذللت

السنة الأولى
 ثلثي السنة ١٠ سنتيمات
 عدد
 رئيس تحريرها: السيد
 أبو المنصور البصافي
 جريدة
 عمومية اشتراكية انتفاذية
 خذوا الفقار
 ٧
 ٧
 ٦
 ٧
 ٨
 الاشتراط
 من طبع السنة قد جع مقد
 ومن الخارج
 ١٠
 ١٠
 ١١١٣
 تصدر كل يوم احدى
 ١٣٢١

DOU-EL-FAKAR. Redacteur en Chef : A. ASSANHADJI. Rue Rovigo, 116 ALGER



خذوا الفقار: بعثت لاهتل النفاق والحسد والخبير والشرا من قلوبهم
 وانث جيمم الصدق والتسامح والتواضع والايان الظاهر حيب الخيم لهمم والتعاون
 والالتزام

عدد ٣٣

من العاد ٥٠ سائبا

العدد ٣٣

<p>الإشتراكات</p> <p>في الجزائر من سنة ٣٥ فرنكا من سنة اشتر ٥٠ فرنكا في سائر الأقطار من سنة ١٠ فرنكا</p> <p>الإعلانات</p> <p>يتفق في شأنها مع الأهلولة</p> <p>١٩٣٣ ديسمبر ١٩</p>	<h1>البيان</h1> <p>جمعة ايشامية سياسية جزائرية - تبرز كل يوم الاحد من في القيمة امد الشري - بتمه التاريخ من ان شريا وذلك سكا بلقا في العودي - سورة معر و احد قسم</p>	<p>المكاتب</p> <p>باسم مدير ومحرر للبيانات الحسين الوارثي ابن المازون رقم ٤ في قسنطينة</p> <p>حاسب الاليتار الحاج الطيب بن حلة</p> <p>المنطقة يوم الاحد ١٥ شوال - ١٩٣٦</p>
--	--	---

حاربوها بسلاحها وقاتلوها بنفس العزيمة والقوة ! وانا الكفيل بانها ستضطر الى الخضوع والتراجع

فرضهم وتصرف كما ارادوا كما يريدون ففرضوا بذلك
انه طيبة في الجزائر اذنا - لم تقف له يد موقفة
لحرقها من الحكومات السابقة - فقطب امة الجزائر
تفصلا حتى ان منعت في حالتها المرة فكلن تعود من
المجلسين ... وقابل الله الكفيلون -

البيانات

اسم ان حركة السكترون صعدا لهم م قوية .
بالكل انما لا تصالح الان مع ما يريد حركة تاس
عقل و عقل . فانا ربت الامة الجزائرية في وضع
من الخطورة الكارثية . وانا اسمع من السكترون العظم
انما عليها الا ان تقابلهم بنس السلاح . وتسا اتمه
والنفس العزيمة .

زعيم الجزائر الدكتور ابن جلون

بصيرة نظر التوسين

تكاثرت الاقاويل في مساعي هذا الحكيم
فهناك من يقول انه الرميل القمرد الناضج بلده
والسالك بها سبيل الرشاد سواء في حياته العلمية
التي لمس لها مدرسا تراثية بقلب انبثات القوي
كانت تهب للحرية من اصلها على سفرة السلام
التي يدبرها احد علماء عرشي العهد الزيتوني
المعروف من فدهم للامة العروسة الحضارية المشهورة
عاصمة تونس الا وهو الاستاذ الشيخ محمد الشريف
ابن الطاهر الصائفي شريف الدين وحكوه به
سعة على تاييد الحكيم وحظنا ان خلفنا سليلين

و يرسل السامة و زعيم الجزائر الوحيد الدكتور
ابن جلون ذاك السياسي المشهور بحكمته وعرايته
والعلاصة . وقد كان اول من تبه المفكرين من
هذه الامة الى شطر الكفيلون وطلب قيم ان
بالعلم غير الطريق هو لجا اليها نيرم بدافع الطرش
بصيرم الفهمكبير . وتصريحاته السياسية لها تبعها
واصداها لانها صادرة من شخصية - خدانة لا تليل
ولا للاخلاق - لا حذر ولا خسر -

انما لهم في موقف يوجب ان يبرهن فيه حصولنا
الكفيلون انما اصعب تضامنا وانضوي سلاسا ولقد
صلاية في عتت من المطالبة بحتوتنا التي
بظارودنا من اجلها يتشى المرسل ..
لقد حصلنا من الحكومة المطالبة على وجود
كما حصلنا من الحكومة السابقة .
ولكن هل تيرهن الحكومة الحاضرة من حسن
تباها . وقره منطقتنا ٢ اخرى لحصولنا بكفيلون انما

كلين نظامين على تحليل غير امة احرست لغرض
راسخت نفاذ لهم فخلت تلك السامي واليهود
التي يبدلها في حيل لتليل هرغمل حمة تريد ان
تظني تور هذا الملامح العسكري الذي شهد له
التيين باه عد وحده ذو النية لباذارية وساقا
يقول الدائل عن حياة الجزائر قبل سيطرة الحكيم
لها ٢ الجواب قوله في غلام في غلام -
اما حياتها السياسية فحدث من البحر ولا حرج
تقد فاه كل من يريد ب... على ذلك فليلا
مطابقتهم بالشركة في المجلس السياسي بالبرلمان
الفرنساوي وانطلقت المساندة ليصبح اجناسها اعديا
عاصمة غير الساسة سيما وقد صامه الميخ على
الارسل من الترشيل الوزارة الفرنسية الجديدة
المسيرة بالواقعية الصلبة التي ارضت كل من له
رابطه بالدولة الفرنسية سواء كانت مقاطعة او
حماية او وصاية او اتمداب وهذا التي - القويبت
في النفوس قرة الامل بغلا من حصر الاستعداد
والارهاق الذي كاد ان يتشى على عاشر حبيب
لفرنسا لولا كمدارك حاله الوزارة الجديدة لسلام
والفضل في ذلك كنه يرجع للحكيم الدكتور .
اما حياتها الاقتصادية فقد بدل التي ما في
الجميد لدى ولاية الاسود وطلب كمية سن ليس
لا يسهان ما ورث لها ادارة بحول حياته توزع
كل يوم تعصبا على الفقراء والارامل والعموز زيادة
على المعالجة الذي بهر لاما بنفسه بجانا قدرة يعمل
مبادنة واعرى بسجل الجمعية الخيرية الاسلامية
بسنطوية ابن سكااه وفي عاته الاحوال كلها تراه
خفيف الروح لين الجانب تعاره الايشامية والترح

N°141

من النسخة 5 مائتا

العدد الرابع عشر 141

يرجى الى الدائرة البريدية 10 يتعلق به
من علاقات ولايات وغيرها

الرسائل

البريدية

البريدية

العدد روبرتس هيرد تيليزون هيرستون

البريد المالي 242 04
Monsieur BRAHIMI Mobarek
D. Rue A. Lambert, CONSTANTINE
TELEPHONE 26-15
مكتب للاخبار
الشيخ محمد نبيه المرسى

من سنة 75
من نصف سنة 74
من سنة 70

الاشهر الكلت

البصائر

لجان التحرير والادارة

EL-BASSAIR

13, Rue A. Lambert, 13 CONSTANTINE

الموافق ليوم 25 أكتوبر 1928

نصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

العدد يوم الجمعة 3 شوال 1357

وتعود الى الكتاب والقراء جميعا فنذكركم
بمقابلة صحيفتكم المأجلة بالعدد 81 ونعيد تليده
بإيرها التي هي:

« البصائر صحيفة جمعية وبدأت وعلى كل
مؤمن يسعا ان لا يفسد وسعه في نشر صحيفة
تخدم ذلك المبدأ، ولا يترك جهده في امدادها ماديا
وادبيا . وعلى كل فرد من افراد جمعية ان يهدي
صنعا في الدعوة الى ميلتها، ويطلق لسانها لمخاطب
بنيها . . »

وعلى ضوء تلك الحقيقة ينبغي ان يحاسب
كل عضو من أعضاء الجمعية وحسب ما هو من شرف
مجلسها وحسن قيامها . فلهذا نراه صحيفتها البصائر
ليرى آتئى 10 عليه من واجب ملهى وأدبى
وكيف أدله 7 وما هو عدده في التقدير 6

الحق ان هناك تواحي قيام مدارا الجمعية
واتصالها فيها قياما تود صحيفتكم مشكورا . ومن
المعيات ما لا يزال أعلها ضعيفي العناية بصحيفتكم .
وانما سكان في آيات القائلين يواجهم هذا اشرفا
جديد هم له أصل فان فيه أيضا نبيرا لهم من
المفكرين كعبيرا يسهروا ذلك القصرين وقد يمد
قربان الياس منهم . لهذا لا يريد ان تحاسب
الناس على عفت « البصائر » وانما نشجعهم الى ان
يعيشوا انفسهم .

أما طريقة الحساب التي يعرفها كل واحد
بها ما يسأل عنه فهي الرجوع الى المذكرات التي
أقرها مجلس ادارة الجمعية . وتتمت بالعدد 81
واعتن اولاه نظرها مرة اخرى . ابن يدي القراء
والصالحين جميعا

10 - عمل العلماء البارزين ان يتوا بحسب
التللات الرقية في صحيفتهم

البصائر

بني قريش الكرام بعيد النظر - وتبرهن
فوق بيده فان عليهم وعلى المسلمين عامة بالبين
والعز والخبري العليا والآخرة « درجا « استقا
في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة . ووقتا
علايه القراء

حرم الاحور . .

وقد قلت جمعية العلماء - والحمد لله -
بعضها من هاته الجمعية، ولا نزل - شرفك الله -
ثالثة بذلك . داعية اليه . ومراجعة تقارير وتبعا
الجليل من حلقات في اجتماعها العامة كقائمة تصدر
الدرجة التي ارتقت اليها في تحقيق تلك الرعية .
وهذه صحيفتها « كبرهات » سجل آمنا والآيات
ومرجح نشأتها وصيرها ناطقة بنا لها من حق
صريح . وصارعة بنا عليها من ظلم وعدوان .
وهي لا تزال على خطتها التي امرت دعواتي فاتحة
للسنة الثالثة بقده الجملة

« العمل لرفع مستوى الاجسام في دائرة
الاسلام والحرورية . من غير كراهية بل من اربعا
توشنر . لا جنس الظلم وبعدا القوق وشخص
الظلم والنفوق »

ورغم ان في هذه الحقة من وصرح لا يجب
مضبب . وسحق لا يتسلط مضضبب . لا تزال ترى
شخصكوا حول الجمعية وصنائس عليها وملاحق
لتصديق عليها . ونداء عرفنا الحق وانخلصنا في عدته
وصيرنا على تكليفه فان لكل اثره اشرفا ولكل
عقل يبراه

اشعبي ازمة تافرجي « قد آتئى ليك يخلع

فاتحة

السنة الرابعة

الحمد لله رب العالمين . الذي نزل على عبده
الكتاب الذي لتفتين . ومرجعا في الحفظ
نطق الصل المذكر لكل العالمين .

والصلاة والسلام على من كان عقبه القرآن .
بنيده منه مطرفه وآدابه . ويأتى به في ملكه
وحده قواعده في سره نعتاينه ونبلاغ ديونه .
ويضي الله من آله واصحابه الذين رادهم الايمان
في شجاعتهم شجاعة . ولوجده قيم حسن الاثبات
والعامة . ومن يتبعهم باحسان الى قيام الساعة
اما بعد فان مسود الدين الصلاة . فمن
حسبها وحفظ عليها فقد حفظ دينه . ومن ضيها
غيرها سواها ضيع . وان غذاه الدين الحافظ لقوته
برشابه الار بالمعروفه والنهي عن المنكر . فقامة
التزاور التنوية هي خير امة اخرجت للناس .
والتي لا تآمر ولا تمنان هي شر امة لتت على
الامة الا ليه . وان ينجح الاخر بالمعروف الذي
من المنسحر بالهجر والبيات . فأني عالم صير على
أدى المأمورين وتبت على نيلن الحق فقد اخذ
بسطه من لرت قيرة .

فصل بشكل مسلم أن يمنع نصب بينه وصية
لنسان لا به لتمام وصية طرف لاخر الناس ما به .
وتد أقرها الحكم الحاكمين وارحم الراعين . ان
سكنا لنا في كتابه العزيز قوله
« ينبغي هم الصلاة وسر بالمعروفه . وانه
عن المنكر . وامير على ما احابك . ان ذلك من

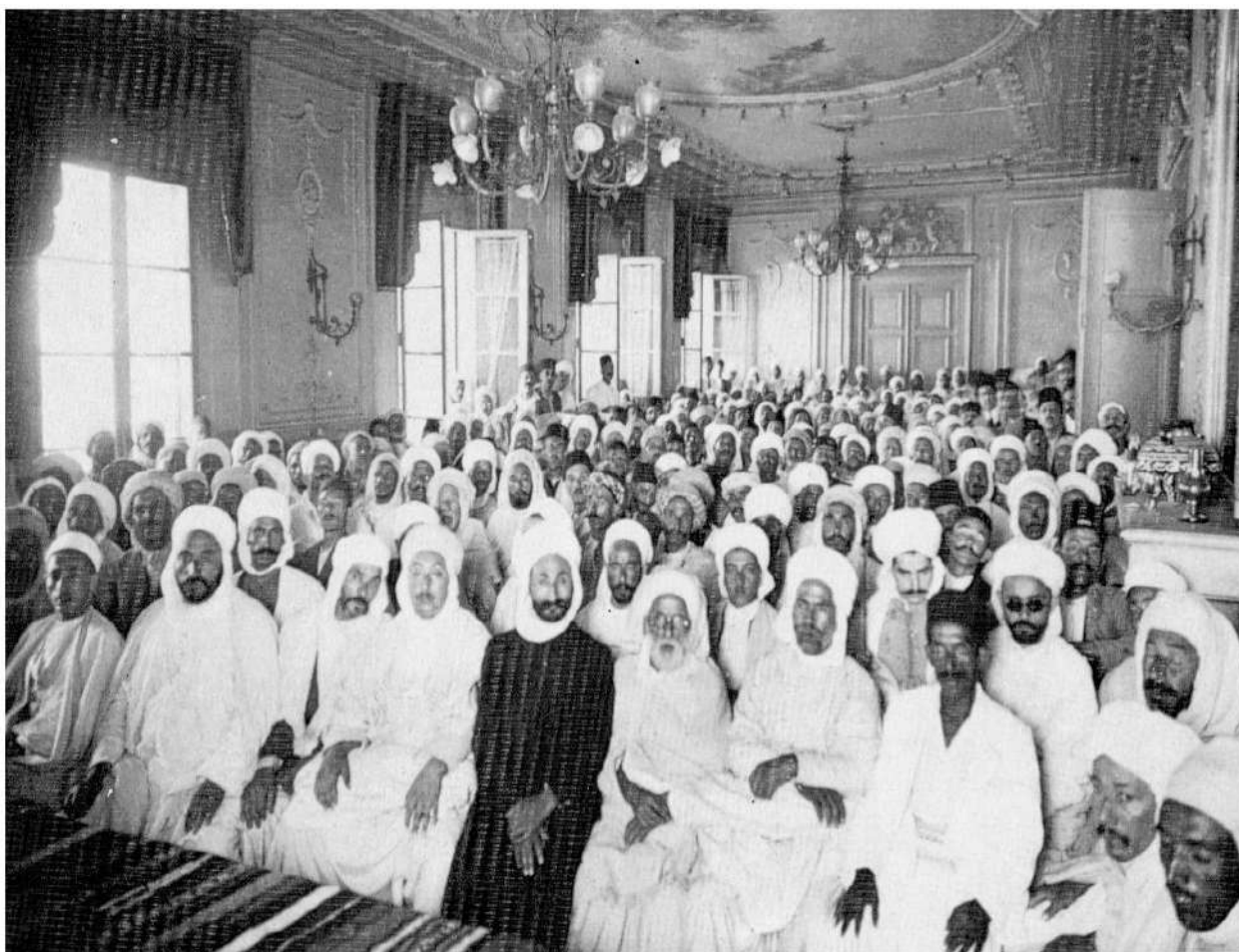
الدكتور عبد الملك مرتاض

نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر

1925 - 1954

- النهضة الفكرية
- النهضة الصحفية والأدبية
- النهضة التاريخية





الاجتماع التأسيسي لجماعة العلماء المسامين بنادي الترقى

قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم برواية ورش عن نافع

المصادر:

1_ عبد المالك مرتاض ، نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر 1925 - 1945 الشركة الوطنية للنشر و التوزيع الجزائر ط2، 1983 .

المعاجم:

1_ الحسن احمد بن فارس بن زكريا ، مقاييس اللغة ، دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع ، تحقيق : عبد السلام محمد هارون .

2_ نصر اسماعيل بن حماد الجوهري ت 398 هـ ، دار الحديث - القاهرة راجعه و اعتنى به د : محمد تامر - اثن محمد الشامي - زكريا جابر احمد ، مجلد 1 سنة الطبع 1430 هـ - 2009 م

3_ إسماعيل بن حمادة الجوهري،معجم الصحاح،دار المعرفة للطباعة والنشر،ط4،بيروت،لبنان،1433 هـ-2012م.

4_ كمالة الكواري ، الوسيط في النحو ، دار ابن خرم ، ط 2 ، بيروت ، لبنان 1432 - 2011 .

5_ مجمع اللغة العربية،المعجم الوسيط،القاهرة،مكتبة الشروق،ط4،1425هـ-2004م.

6_ محمد بن ابراهيم بن علي بن عاصم الأصبهاني أبو بكر ابن المقرئ،معجم المعاني الجامع،معجم عربي،عربي ، الناشر:دار الكتب العلمية،بيروت،لبنان.

الكتب:

1_ أحمد بن نعمان-التعريب بين المبدأ والتطبيق،الجزائر،ش.و.ن.ت،ط.1،1981،1

2_ أحمد توفيق المدني،حكاية كفاح.ج،2

3_ أحمد شايب،أصول النقد الأدبي،مكتبة النهضة المصرية،ط10،مصر،1994

4_ أحمد منور،روايات الجزائريين باللغة الفرنسية،منشورات الملتقى الدولي الثامن(عبد الحميد بن صدوقة)،دار الأمل للطباعة و النشر،الجزائر.

5_ حسين حاج حسن،النقد الأدبي في آثار أعلامه،المؤسسة الجامعية للدراسات للنشر والتوزيع،ط1416،1هـ-1996م،بيروت،لبنان.

- 6_ سيد قطب ،النقد الأدبي أصوله ومناهجه، دار الشروق،مصر،ط.2003،8
- 7_ عبد العزيز عتيق،في النقد الأدبي،دار النهضة العربية،لبنان،ط1391،ه2-1972م.
- 8_ عبد الغني خشمة،إضاءات في النص الجزائري المعاصر،دار الألمعية للنشر والتوزيع،ط1،
قسنطينة،2013.
- 9_ عبد الله الركيبي،القصة الجزائرية القصيرة.
- 10_ عبد المالك مرتاض،فنون النثر الأدبي في الجزائر(1931-1945)، ديوان المطبوعات
الجامعية،الجزائر،1983.
- 11_ عبد بن معلى،اللوحيق،الغلو في حياة المسلمين المعاصرة،بيروت،مؤسسة الرسالة،ط1412،ه1.
- 12_ عشراتي سليمان،الشخصية الجزائرية (الأرضية التاريخية والمحددات الحضارية)،ديوان المطبوعات
الجامعية،الساحة المركزية،بن عكنون،الجزائر.
- 13_ عمار بن زايد،النقد الأدبي الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب،الجزائر، دط،1990.
- 14_ مبارك محمد الميلي،تاريخ الجزائر القديم والحديث،المؤسسة الوطنية للكتاب،ج1 تقديم وتصحيح محمد
الميلي،إسداء وشكر.
- 15_ محمد الصالح الصديق، من كتاب المصلح المجدد للإمام عبد الحميد ابن باديس، (ولهذا حاولو
إغتياله)،ديوان المطبوعات الجامعية-الساحة المركزية-بن عكنون،الجزائر.
- 16_ محمد المهداوي،البشير الإبراهيمي،نضاله وأدبه، دار الفكر،دمشق،سوريا،ط1 1988 .
- 17_ محمد بن صالح ناصر،الصحف العربية الجزائرية من 1947 إلى 1954،ط1، 1980،ط2 م.م.ن
2006، ألفا ديزاين،قصر المعارض،السنوبر البحري،المحمدية،الجزائر.
- 18_ محمد مصايف،النشر الجزائري الحديث،المؤسسة الوطنية للكتاب،الجزائر،1989.
- 19_ نورا لدين أبو لحية،جمعية العلماء المسلمين والطرق الصوفية وتاريخ العلاقة بينهما،دار الأنوار للنشر
والتوزيع،دم،ط.2016،2.
- 20_ واسيني الأعرج،إتجاهات الرواية العربية في الجزائر،ط1،المؤسسة الوطنية للكتاب،الجزائر،1986.
- 21_ يوسف وغليسي،الخطاب النقدي عند عبد المالك مرتاض،إصدارات رابطة الإبداع الثقافية،الجزائر-
دط،2002.
- 22_ يوسف وغليسي،مناهج النقد الأدبي،جسور للنشر والتوزيع،الجزائر،ط2007،1.

الرسائل الجامعية:

- 1_ بلقاسم ميسوم،الكتابات التاريخية خلال فترة الإستعمار،1962-1983،دراسة تحليلية،رسالة الماجستير،قسم التاريخ والآثار، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة منتوري،قسنطينة، السنة الجامعية 2001.-2002
- 2_ الطيب لامية- غويثي كريمة،منهج أحمد توفيق المدني في كتابه تاريخ الجزائر خلال العهد العثماني،قسم التاريخ جامعة آكلي محند أولحاج،جامعة البويرة،2020.-2021
- 3_ عبد القادر خليفي،أحمد توفيق المدني ودوره في الحياة السياسية والثقافية بتونس والجزائر،1899-1983،رسالة ماجستير،قسم التاريخ والآثار،كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية،جامعة منتوري،قسنطينة، السنة الجامعية 2006-2007.

المجلات:

- 1_ آثار الإبراهيمي،ج3،العدد 104 من جريدة البصائر،63،جانفي. 1950
- 2_ التبيان،العدد 5، رجب 1439هـ،أفريل. 2018
- 3_ رشيد مياد،مقال مجلة الخلدونية،2023/06/01، مبادئ ومجلات الإصلاح عند جمعية العلماء المسلمين الجزائريين،1931/1954.
- 4_ سليمان صالح،مقال سياسي في الجزيرة تصفح في التطبيق،2023/07/27،مبارك الملي وكتابه تاريخ الجزائر.
- 5_ شكري فيصل،قضايا الفكر في آثار الإبراهيمي،مجلة ثقافية،دار الأمة،العدد 87، 1985.
- 6_ الصداق نحلة شرعية،عيون البصائر360،مجلة المدينة القديمة،طرابلس،26 فبراير 2021.
- 7_ مبروك قادة،إنسانيات،المجلة الجزائرية في الأنثروبولوجيا والعلوم الاجتماعية،مقال إشكالية الإنتماء القومي للأدب الجزائري المكتوب باللغة الفرنسية.
- 8_ المدونة،مجلة علمية دولية تصدر عن مخبر الدراسات الأدبية والنقدية،المجلد 7،العدد الأول،1441هـ-30 جوان 2020،جامعة البليدة،الجزائر.

إهداء

شكر و عرفان

مقدمة.....أ ب ج د

الفصل الأول: الدراسة التشكيلية للكتاب

- 1.البطاقة الفنية للكتاب:..... 12
- 2.الوصف الخارجي للكتاب:..... 12
- أ.الواجهة الأمامية:..... 12
- ب .الواجهة الخلفية:..... 12
- 3.محتوى الكتاب 13
4. دلالة العنوان 14
- 4-1. مفهوم النّهضة:..... 14
- 4-2. مفهوم الادب:..... 15
- 4-3.مفهوم المعاصرة : 16
- 4-4.الأدب الجزائري المعاصر : 16
- 4-5. دلالة الحرف " في " : 17
- 4-6. دلالة الجزائر: 17
- 4-7. دلالة ألـوان الكـتاب :..... 18
5. محتوى الكتاب :..... 19
6. ملخص الكتاب 21

الفصل الثاني: الدراسة التطبيقية للكتاب

- 1.تحليل الكتاب 26
- 2.دوافع تأليف الكتاب 39
3. مناهج عبد المالك مرتاض في كتابة نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر1925-1954 41
- 3-1. المنهج التاريخي..... 41
- أ.المفهوم:..... 41

42	ب.تجليات المنهج التاريخي في كتاب نهضة الادب العربي في الجزائر:
42	2-3. المنهج الانطباعي :
42	أ.المفهوم:
43	ب.تجليات المنهج الانطباعي في كتاب نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر:
43	3-3. المنهج الفني.....
43	أ. المفهوم:
44	أب.تجليات المنهج الفني في كتاب نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر لعبد المالك مرتاض..
44	4-3. المنهج التكاملي.....
44	أ.المفهوم :.
	ب.تجليات المنهج التكاملي في كتاب نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر لعبد
45	المالكمرتاض.....
46	4. أهمية الكتاب :
46	5. الهدف من الكتاب والقيم المستفادة منه:
67	خاتمة.....
73_69	قائمة المصادر و المراجع.....
86_75	ملاحق.....
90_88	فهرس الموضوعات.....
	ملخص البحث

ملخص البحث

يعد كتاب نهضة الادب العربي المعاصر في الجزائر، من الكتب النقدية التي ساهمت في فهم موضوع النهضة الفكرية و الأدبية و الثقافية في الجزائر. ولابد من ان لكل نهضة ظروفها و عوامل تساهم سلبا او إيجابا في تطور ها، وان اصعب ما واجه النهضة الأدبية الجزائرية هو الاستعمار الفرنسي الذي كان يحاول اخماد أي محاولة للنهوض بالفكر و الادب الجزائري.

الكلمات المفتاحية: نهضة، نقد، نهضة فكرية، الاستعمار الفرنسي

Summary :

The book of the renaissance of contemporary Arabic literature of Abdel Malik mortade is one of the critical books that contributed to understanding the topic of intellectual and literary renaissance and culture in Algeria. it must be that every renaissance of circumstances and factors that contribute negatively or positively in its development and that the most difficult thing faced by the literary renaissance in Algeria is the French use that was trying to put out every attempt to advance Algerian thought and literature
